

2020

Faafoega o Malosiaga

Nu. 17



SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. O le Tulafono e noatia ai le Malo
4. Faamoemoega
5. Faaaogāina

**VAEGA 2
PULEAINA**

6. Galuega tauave a le Minisita
7. Galuega tauave a le Ofisa Sili o Pulega
8. Tuuina atu o malosiaga

VAEGA 3
FUAFUAGA A LE VAEGA O
MALOSIAGA A SAMOA

9. Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga a Samoa

VAEGA 4
KOMITI O MATAUPU TAU
MALOSIAGA A SAMOA

10. Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa
11. Failautusi
12. Galuega tauave
13. Fonotaga

VAEGA 5
FAATONUTONUINA FAALETULAFONO
O LE VAEGA O MALOSIAGA

Vaevaega 1 - Penisini

14. Faaulufaleina mai, teuina ma le faasoasoaina atu o penisini
15. Faatulagaina o tau o oloa tau penisini
16. Faaeeina atu o lafoga ma totogifuapauina
17. Tulaga faataatitia o penisini
18. Faatau atu i oloa taitasi o penisini e aunoa ma se laisene
19. Laisene e fausia ai, faagaoioia, tagofia, feaveai po o le teuina o penisini
20. Nisi faamatalaga manaomia

21. Mataupu e ao ona iloiloina
22. Tuuina atu o laisene, umi o le taimi e aogā ai,
faafouga ma tuutuuga o le laisene
23. Faalēaogāina po o le taofia lē tumau o se laisene
24. Talosaga tetee mo laisene
25. Malosiaga e ulufale ai, aveese, suesueina pe faoa
faamalosi
26. Faataatiaga o paipa ma isi galuega
27. Tulafono faatonutonu o penisini
28. Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini
29. Failautusi
30. Galuega tauave
31. Fonotaga

*Vaevaega 2 - Tapulaa Mauualalo o Faatinoga Tau Malosiaga
ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa (MEPSL)*

32. Faamalosia
33. Tapulaa Mauualalo o Faatinoga Tau Malosiaga
ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa
34. Tulaga faasaina
35. Resitalaina
36. Aiaiga o le resitalaina
37. Suega ma suesuega
38. Aloaia o le resitalaina
39. Suiga i le resitalaina
40. Faalēaogāina o le resitalaina
41. Malosiaga faapitoa o tagata ofisa faatagaina
42. Tusi resitala o oloa

43. Lafoaia o oloa
44. Faamatalaga mo faamoemoega tau i fuainumera faamauina
45. Soligatulafono ma faasalaga i lalo o lenei
Vaevaega
46. Soloaiga

Vaevaega 3 - Sootaga i le va o Pulega a le Malo

47. Sootaga aloaia ma isi pulega a le Malo

VAEGA 6

GALUEGA TAU ATINAE O MALOSIAGA MA GALUEGA E FESOOTAI I AI

48. Galuega tau atinae o malosiaga ma galuega e fesootai i ai
49. Manaoga mo galuega tau atinae

VAEGA 7

TULAGA TAU TUPE

50. Tala faatatau o le tupe
51. Totogifuapauina, lafoga ma isi tau faaee atu

VAEGA 8

TULAGA TAUSISIA MA LE FAAMAMALUINA

52. Tofiaina o Tagata Ofisa Faatagaina
53. Malosiaga lautele

54. Aia tatau ma tiute o lē e ona po o le tagata o lo o ia faafoeina
55. Tulaga lē tausisia i le uluai asiasiga
56. Faasilasilaga o tulaga tausisia
57. Tulaga lē tausisia i le asiasiga ua toe faia
58. Faasea e faasaga i se tagata ofisa faatagaina

VAEGA 9
SOLIGATULAFONO
MA FAASALAGA

59. O le lē mafai ona tuuina atu faamatalaga ma tulaga faalavelaveina
60. O le lē mafai ona tausisia
61. Matafaioi a tagata e ona galuega mo gaoioiga a tagata faigaluega

VAEGA 10
AIAIGA ESEESE

62. Ia tausisia e le Matagaluega se tusi resitala
63. O puipuiga faaletulafono tau le tagata ofisa lava ia ma tagata faigaluega
64. Faamatalaga agatapuia ma le faailoaina atu i tulaga faapitoa
65. Faailoaina atu o aia
66. Tulafono Faatonutonu
67. Pepa faatumu faamaonia

- 68. Soloia
 - 69. Aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga
-

2020, Nu. 17

O SE TULAFONO e aiaia ai mo se taiala o faiga faavae e maopoopo lona faavaeina e faatonutonuina ai faaletulafono, le vaega o malosiaga, e aofia ai le soloia o le Tulafono o Malosiaga Faasaoina 2017, Tulafono o Suauu ma Penisini 1974, Tulafono o le Penisini 1984, ma isi faamoemoega e fesootai i ai.

[19 Aokuso 2020]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene a Samoa ua potopoto e faapea:

VAEGA 1 FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga:

E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Faafoega o Malosiaga 2020 ma e amata faamamaluina i se aso o le a filifilia e le Minisita.

2. Faamatalaina o uiga o upu:

I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu o se isi uiga e ese ai:

“tagata ofisa faatagaina” o lona uiga o se tagata ua faatagaina e le Ofisa Sili o Pulega e tauaveina se tiute i lalo o lenei Tulafono;

“ituaiga” o lona uiga o so o se faailoga, e aofia ai se igoa, mamanu, faailoilo po o se faailoga tau fefaatauaiga, lea o lo o i ai se pepa igoa ma faamaumauga moomia o se oloa;

“suauu i aofaiga tetele” o lona uiga o so o se penisini ua faaulufaleina mai o se suauu i ni aofaiga e sili atu i lo le 500,000 lita i le tausaga;

“Ofisa Sili o Pulega” o lona uiga o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega;

“Tulafono laiti tau le amio” o lona uiga o le Tulafono laiti tau le amio o galuega a le Malo ua faia i lalo o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004;

“lafoai” o lona uiga ia faatamaia po o le lafoai, po o le auina atu i fafo, se oloa po o se fausaga, peitai e lē aofia ai se fefaatauaiga i le oloa po o le fausaga;

“vaega o malosiaga” o lona uiga o le vaega o malosiaga lea e aofia ai atinae eseese, paaga totino ma faalapotopotoga ia o lo o aafia tuusao pe lē tuusao foi, i le faaulufaleina mai, galueaiina, liliuina, teuina, feaveaiina, tufatufa atu, faatau atu ma le faaaogāina po o le faaaogā o ituaiga uma o malosiaga;

“nofoaga tutotonu o faamatalaga a le Vaega o Malosiaga” e faasino i le nofoaga tutotonu o faamatalaga o lo o tausia e le Matagaluega mo le faamoemoe o le faamaumauina o faamatalaga ma tuulata mai, i gaoioiga e fesootai i malosiaga mai paaga totino eseese tau malosiaga e faailoa atu i lipoti o iloiloga faaletausaga o malosiaga;

“auaunaga tau malosiaga” o lona uiga o le tuuina atu o
 auaunaga e fesootai i le gaosiga, galueaiina, teuina,
 tufatufa atu, feaveaiina, ma le aogā ma le faaaogāina
 o malosiaga ma mo faamoemoega o lenei Tulafono;
 “faalapotopotoga o tuuina atu auaunaga tau malosiaga”
 o lona uiga o se Faalapotopotoga o tuuina atu o se
 auaunaga tau malosiaga;
 “MEPSL” o lona uiga o Tapulaa Maualalo o Faatinoga
 Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa;
 “Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa ma le
 Matagaluega;
 “Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e nafa ma
 le vaega o malosiaga;
 “fausaga” o lona uiga o se faatulagaga o oloa o le ituaga
 e tutusa, o ona oloa taitasi e i ai uiga vaaia e tutusa o
 faatinoga o malosiaga;
 “Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa” po o le
 “NECC” o lona uiga o le Komiti o faaauau pea i lalo
 o le fuaiupu 10 o le Tulafono;
 “Tagata faafoe o le Nofoaga autu e Faasoasoaina atu ai le
 penisini ma suauu” o lona uiga o le tagata konekarate
 ua faafraiguelaina e le Malo, mo le teuina ma le
 faasoasoaina atu o oloa tau penisini, i nofoaga autu
 tau penisini ma suauu i totonu o Samoa;
 “atigi pusa” o lona uiga:
 (a) so o se pusa, paelo, kalone po o se pusa oloa;
 ma
 (b) e aofia ai so o se auala lea e mafai ona faopusa
 po o ia aofia uma ai, e i ai lona mafai gafatia e
 lē itiiti ifo i lo le 90 kalone.

“penisini” o lona uiga o so o se hydrocarbon suavaia po o se tulaga fefiloi o hydrocarbon, ma so o se tulaga fefiloi e faigofie ona mumū (suavaia, kasa, mafafia ma piipii po o le malō) e aofia ai so o se tuufaatasiga o hydrocarbon ma e aofia ai suauu i aofaiga tetele;

“Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini” po o le “PTF” o lona uiga o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini o lo o faaaauauina i lalo o le fuaiupu 28 o lenei Tulafono;

“oloa” o lona uiga o se malosiaga tutoatasi o faaaogāina se oloa o lo o i ai i se vasega o oloa;

“faatau atu” e aofia ai le lisiina atu, totogi faalisi, faatau faaatalafu, auina atu i fafo, totogi auauai po o isi feuiaiga faapisinisi faapena;

“Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga a Samoa” o lona uiga o le Fuafuaga ua atiaeina e tusa ai ma le fuaiupu 9 o le Tulafono;

“tagata faafoe o se nofoaga pamu penisini” o se tagata o ia lea ua tuuina atu i ai o se laisene i lalo o lenei Tulafono e faagaoioia ai se nofoaga o se pamu penisini;

“nofoaga ma fale teu oloa” e aofia ai fausaga tumau, masini, meafaigaluega, fale po o so o se isi lava meafaigaluega e manaomia i le faatinoga o le fefaatauaiga o penisini po o se pisinisi tau penisini;

“nofoaga autu” e aofia ai malae vaalele, uafu, nofoaga ma fale teu ai suauu (e aofia ai paipa uma, fale ma atinae eseese e fesootai i ai, ia o lo o faatuina ai aseta o nofoaga ma fale mo suauu ma tane);

“lipoti suesuega” o lona uiga o se lipoti o suega o manaomia i lalo o le fuaiupu 37;

“fefaatauaiga” o lona uiga, ia faaulufale mai, faia, tufatufa po o le faatau atu po o le faalauiola po o le ofoina mo le faatau atu, o so o se oloa po o se fausaga, po o ia faaulufale mai po o le faia o so o se oloa po o se fausaga mo faamoemoega faapisinisi po o faamoemoega tau le tagata lava ia;
“Faaputugatupe a le Ofisa o Tupe” o lona uiga o le faaputugatupe ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001.

3. O le Tulafono e noatia ai le Malo:

O lenei Tulafono e noatia ai le Malo.

4. Faamoemoega:

O le faamoemoe o lenei Tulafono o le saunia lea o se taiala e maopoopo lona faavaeina e faatonutonuina ai faaletulafono le puleaina, fuafuaina ma le tuufaatasiga o le vaega o malosiaga po o mataupu e fesootai i malosiaga (e aofia ai malosiaga faafouina).

5. Faaaogāina:

- (1) O lenei Tulafono e faaaogā i so o se tagata (e aofia ai paaga totino tau malosiaga) o aafia po o auai i le atiaeina taulamua po o le faatinoina o so o se faiga faavae, poloketi, gaoioiga po o so o se mataupu e faasino i malosiaga.
- (2) O so o se mea ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) e noatia i le iloiloga a le Matagaluega ma le faamaoniga a le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa.

- (3) Mo le alofia ai o tulaga masalomia:
- (a) o lenei Tulafono e lē faaaogāina i le vaega o le malosi faaeletise lea o lo o faatonutonuina faaletulafono e tusa ai ma le Tulafono o le Eletise 2010; ma
- (b) so o se mataupu po o se aiaiga e faasino i malosiaga faafouina e tatau, i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, ona faaauau ina ia faatino e le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga.

VAEGA 2

PULEAINA

6. Galuega tauave a le Minisita:

O galuega tauave nei a le Minisita:

- (a) ia faavaeina o manulauti e tuliloa a le Malo mo le Vaega o Malosiaga ina ia atagia i totonu o fuafuaga a le Vaega o Malosiaga a Samoa ma le tulaga i fuafuaga e ausia ai o ia manulauti e tuliloa;
- (b) ia fausia o se siosiomaga faigofie e mafai ai ona avanoa o paaga totino uma e galulue agai i le fuafuaina, faatupega, fai saofaga ma le faatinoga o manulauti e tuliloa o le Malo mo le vaega o malosiaga ua taua i le parakalafa (a);
- (c) ia faaoo atu o sini autu o faiga faavae a le Malo ua faamaonia e fesootai i le vaega o malosiaga i ana paaga totino;

- (d) ia faamalosia, mataitū ma iloiloina le gasologa auiluma agai i le ausia o manulauti o malosiaga a le atunu, ma faia lipoti i le gasologa auiluma e pei ona manaomia;
- (e) ia faamautinoa le tulaga ogatasi i le va o sini autu o faiga faavae a le atunu, o manulauti e tuliloa tau malosiaga, ma sini tau atinae a le Malo;
- (f) i se tulaga maualuga, ia feutagai ma faalapotopotoga o ofoina mai fesoasoani ma paaga tau atinae ina ia mafai ai ona mautinoa o avanoa i tulaga tau tuge, faatosina mai o tuge teufaafaigaluega ma faafaigofie ai le atiaeina o le vaega o malosiaga;
- (g) ia faia o ni faaiuga ma faatonuga e pei ona manaomia po o ua manatu ua talafeagai ai mo le faatinoga o galuega tauave a le Matagaluega i lalo o lenei Tulafono; ma
- (h) ia faatino o so o se isi lava galuega tauave e pei ona mafaia faaletulafono ona faaee atu i le Minisita.

7. **Galuega tauave a le Ofisa Sili o Pulega:**

O galuega tauave nei a le Ofisa Sili o Pulega:

- (a) fuafuaina, tuufaatasia, iloilo ma mataitu o malosiaga uma ma mataupu uma e fesootai i malosiaga ma gaoioiga;
- (b) tuuina atu o fautuaga i le Malo i gaoioiga ma mataupu e fesootai i malosiaga;
- (c) ia faatino le vaavaaiga lautele ma le puleaina o mataupu uma e fesootai i le vaega o malosiaga;

- (d) ia fausia le Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga a Samoa (lea e tatau ona aofia ai manulauti e ausia ua faatulagaina atu e le Minisita mo le Vaega o Malosiaga ma auala e ausia ai o na manulauti);
- (e) feutagai ma le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa i sini o faiga faavae a le Malo e faatatau i le Vaega o Malosiaga;
- (f) ia faatonutonu faaletulafono ma siitia le tulaga lelei atoatoa tau malosiaga, o oloa o faaaogāina malosiaga ia o lo o faaulufaleina mai i totonu, ma faatau atu i Samoa, e ala i le atiaeina, faatino ma faamalosia Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa, faatasi ai ma isi Matagaluega autu a le Malo o galulue faatasi;
- (g) ia faamautinoa o lo o faatulaga lelei faiga faavae e ausia ai le faaoo atu o penisini i se tulaga faatuatuaina ma sologa lelei, ia lava atoatoa e tali atu ai i manaoga o le atunu;
- (h) ia feutagai ma paaga totino autu a le Vaega o Malosiaga e pei ona manaomia mo le faataunuuina lelei o galuega tauave a le Matagaluega;
- (i) i le tulaga o le vaega galulue, ia tuufaatasia o gaoioiga a faalapotopotoga o ofoina mai fesoasoani i le vaega o malosiaga, i le feutagai ai lea ma paaga totino autu a le vaega o malosiaga;
- (j) faagaoioia o polokalame faaaaoga ma atiae le mafai gafatia o tagata faigaluega o le Matagaluega i mataupu tau malosiaga ma mataupu e fesootai i ai;

- (k) le vaaiga aoao po o le tuufaatasia o poloketi tau suesuega e fesootai i le vaega o malosiaga ma ia maua ata o na lipoti mo le Matagaluega;
- (l) le faavaeina ma le tausia o se nofoaga tutotonu o faamatalaga e vaavaaia atoa le faafoega o le vaega tau malosiaga;
- (m) ia faamautinoa le faaooina atu o faamatalaga e fesootai i auaunaga tau malosiaga ma le faatonutonuina faaletulafono o na auaunaga i se tulaga aupito sili ona lelei i paaga totino autu uma;
- (n) le faatinoina o so o se isi lava galuega tauave e ogatasi ma sini o lenei Tulafono, ia e ono mafai ona faatonuina e tulafono faatonutonu po o e pei ona faatonuina e le Kapaneta.

8. Tuuina atu o malosiaga:

- (1) O le Minisita po o le Ofisa Sili o Pulega, i le a lava le tulaga e mafai ai, ona tuuina atu o so o se tasi o a laua galuega tauave ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono, i le noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 44 o le Tulafono o le Faauigaina o Tulafono 2015.
- (2) O le tuuina atu o malosiaga i lalo o lenei fuaiupu:
 - (a) e ao ona faia i se faiga tusitusia ma ia faamaoti ai le uiga ma le umi o le taimi o le tuuina atu o malosiaga; ma
 - (b) e mafai ona faalēaogāina i le loto malie o le Minisita po o le Ofisa Sili o Pulega, i le a lava le tulaga e mafai ai.

VAEGA 3
FUAFUAGA A LE VAEGA O
MALOSIAGA A SAMOA

9. Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga a Samoa:

- (1) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona:
 - (a) faaauau le atiaeina ma ia tuulata mai faamatalaga o le Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga a Samoa i totonu o le vaitaimi o lo o fuafuaina ai, mo le tai lima 5 tausaga taitasi uma; ma
 - (b) ia faatino o feutagaiga ma paaga totino talafeagai a le vaega o malosiaga ma le atunu lautele; ma
 - (c) i itu e talafeagai ai, ia lomia faasalalau le Fuafuaga, ia lē silia le aso 31 Iulai o le tausaga faale-kalena lea e amata aloaia ai le Fuafuaga; ma
 - (d) ia vaaia i se tulaga aoao, le faaaogāina o se Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga.
- (2) O le Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga, e aofia ai o iloiloga e faia mulimuli ane, e ao ona faamaonia e le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa faatasi ai ma le faamaoniga faaiu a le Kapeneta.
- (3) E tatau ona aofia ai le aotelega o faiga faavae tau malosiaga, tulaga faamuamua ma manulauti e tulimatai, i le Fuafuaga a le Vaega o Malosiaga, mo le:
 - (a) taitaiga, pulega, tuufaatasiga ma faiga faapaaga; ma

- (b) atinaega o le mafai gafatia, fuafuaina, faiga faavae ma taiala e faatonutonu ai faaletulafono; ma
 - (c) gaosiga ma le faaoo atu o malosiaga o -
 - (i) penisini ma isi suauu e mafai ona faaaogā; ma
 - (ii) malosiaga faafouina; ma
 - (d) faaliliuina o malosiaga mo le malosi faaeletise; ma
 - (e) ia faamutaina le faaaogāina o malosiaga e aofia ai -
 - (i) le faaaogāina o malosiaga tau felauaiga; ma
 - (ii) le tulaga lelei ma le faasaoina o malosiaga; ma
 - (f) faamatalaga tau malosiaga ma faamatalaga; ma
 - (g) le faatupeina, teufaafaigaluega, mataituina ma le iloiloina; ma
 - (h) so o se isi lava mataupu ua faailoa mautinoa e le Minisita po o le Matagaluega.
- (4) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o le fuaitau “vaitaimi o fuafuaga” e faasino lea i le vaitaimi e faaiuina i le 6 masina, a o lumanaai ai Januari o le tausaga faale-kalena o sosoo ai, lea e amata aloaia ai le Fuafuaga.

VAEGA 4
KOMITI O MATAUPU TAU
MALOSIAGA A SAMOA

10. Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa:

- (1) O le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa lea na faavaeina e le Kapaneta, e faaauau pea i lalo o lenei Tulafono.
- (2) O le Komiti e aofia ai sui nei:
 - (a) Minisita o Tupe, e avea ma Taitaifono;
 - (b) Minisita o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga e avea ma Taitaifono, Soofaatasi;
 - (c) Minisita o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese;
 - (d) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe;
 - (e) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga;
 - (f) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese;
 - (g) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Afioaga ma Agafesootai;
 - (h) Loia Sili;
 - (i) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Pisini, Alamanuia ma Leipa;
 - (j) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Faatoaga ma Faiga Faiva;
 - (k) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua;

- (l) Ofisa Sili o Pulega o le Faalapotopotoga o Suesuega Faasaienisi a Samoa;
- (m) Ofisa Sili o Pulega o le Pulega o Felauaiga i le Laueleele;
- (n) Komesina o Leoleo;
- (o) Faatonu Sili Aoao o le Matagaluega o le Soifua Maloloina;
- (p) Pule Sili o le Faalapotopotoga o le Malosiaga Faa-Eletise; ma
- (q) le Pule Sili o le Faalapotopotoga o Esetete Tausi a Samoa.

11. Failautusi:

- (1) O le Ofisa Sili o Pulega e tatau ona ia tofia se tagata ofisa sinia o le Matagaluega e avea ma Failautusi i le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa.
- (2) E tatau i le Failautusi ona feagai ma le mataituna o le faataunuina o faiga faavae a le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa, le tausia o iuga o fonotaga ma faamaumauga a le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa ma tuuina atu isi lagolago tau pulega i le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa.

12. Galuega tauave:

- (1) O galuega tauave nei a le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa:
 - (a) ia fesoasoani i le Minisita i le faamautuina o -

- (i) se taiala o pulega malosi mo le vaega o malosiaga ia i ai faatasi o faiga faavae manino, fuafuaga, tulafono, fuafuaga tau faalapotopotoga ma faatulagaga e fesootai le tasi i le isi; ma
- (ii) o se siosiomaga e ogatasi ma galulue faatasi mo faalapotopotoga faaitulagi ma faalapotopotoga fava o malo, paaga tau atinae ma i latou o teufaafaigaluegaina a latou tupe;
- (b) ia pulea i se tulaga aoao le faafoega o le vaega o malosiaga ma le tuufaatasiga;
- (c) ia tuufaatasia o paaga totino autu uma a le Malo i le vaega o malosiaga ma ia lipotia o so o se mataupu e faasino i malosiaga;
- (d) ia uunaia le o faatasi o malosiaga i vaega uma ma faagasologa o le faia o faaiuga i totonu o le Malo ma sosaiete, e aofia ai faagasologa o fuafuaga ma tulaga tau tupe faatatauina a le atunu;
- (e) ia siitia le tulaga o faamatalaga molimau ma le faia o faaiuga e faavae i le silafaina lelei;
- (f) ia toe iloilo ma faamaonia gaoioiga e lē gata i vaega tumaoti, ae faapea foi i vaega i le Malo, ma ia fautuaina o ni fuafuaga ma galuega ia e tapa ai le faamaoniga a le Malo;

- (g) ia vaaia i se tulaga aoao ma iloiloina o faatinoga o faiga faavae ma poloketi e faatatau i mataupu tau malosiaga;
 - (h) ia faamaonia iloiloga e fesootai i malosiaga ma gaoioiga a o le i faatinoina po o le faaooina atu i le Kapaneta (po o komiti talafeagai a le Kapaneta) mo le faamaoniga;
 - (i) ia faatonutonu faaletulafono ma faafoe o atinae uma e fesootai i malosiaga;
 - (j) ia atiae faiga faavae e fesootai i malosiaga, e aofia ai faiga faavae e uunaia ai le atiaeina o malosiaga faafouina;
 - (k) ia faagaoioia o feutagaiga ma lala soopu faaitulagi ma tulaga faava o malo ma paaga tau atinae e fesootai i galuega tau malosiaga ma polokalame;
 - (l) ia tuuina atu le vaaiga aoao o galuega faale-atunu mo so o se poloketi faaitulagi pe faava o malo e fesootai i malosiaga, o lo o i ai i maliega tauave lua po o maliega tauavelasi e ni malo e sili atu i le lua; ma so o se isi galuega tauave e pei ona faamaonia pe ua faia i ai se faaiuga a le Kapaneta;
 - (m) ia tuufaatasia faatasi ma paaga totino uma se Aso Faalauiloa o Malosiaga.
- (2) E mafai e le Komiti ona tofia ni soa-komiti e faatino ana galuega tauave ma ia lipoti atu i le Komiti.

13. Fonotaga:

- (1) I se fonotaga a le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa (NECC), ia sili atu i lo le tasi le afa o sui auai e tatau ona maua ai le aofaiga e usuia ai se fonotaga.
- (2) E ao i se Taitaifono-soofaatosi ona taitaia o se fonotaga, ma i le toesea ai o Taitaifono-soofaatosi uma e toalua, e tatau i sui o lo o auai ona malilie i se tagata o le a filifilia e avea ma Taitaifono mo lena fonotaga.
- (3) I le toesea ai mai so o se fonotaga o so o se sui o le Komiti Faatino i lalo o le fuaiupu 10(d) - (q), e mafai e lona sui ona ia faatagaina se tagata ofisa sinia mai lana matagaluega e auai e avea ma ona sui, i le fonotaga.
- (4) I le noatia ma fai fuafua i lenei fuaiupu, e tatau i le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa (NECC) ona faatonutonuina faaletulafono ana fonotaga ma fuafuaina o ana lava tulafono faafoe ma taualumaga e pei ona ia manatu ua tatau ai.

VAEGA 5
FAATONUTONUINA FAALETULAFONO
O LE VAEGA O MALOSIAGA

Vaevaega 1 - Penisini

14. Faaulufaleina mai, teuina ma le faasoasoaina atu o penisini:

- (1) E lē tatau i se tagata ona ia faaulufaleina mai, teuina pe faasoasoaina atu penisini i totonu o ma i totonu o Samoa vagana ua tusa ai ma lenei Vaega.
- (2) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1), e ao ona maua le faamaoniga muamua a le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini e so o se tagata e manaomia le teuina o penisini i se nofoaga o lo o faatinoina ai galuega o fausaga po o isi galuega o lo o faagasolo, po o so o se nofoaga ma fale mo penisini, e le i laiseneina.

15. Faatulagaina o tau o oloa tau penisini:

- (1) O le Ofisa Sili o Pulega e fitoitonu i ai le faatulagaina o:
 - (a) le tapulaa maualuga o le tau o oloa sii atoa mo penisini, suauu tiso, karasini ma suauu vaalele; ma
 - (b) le tapulaa maualuga o le tau mo oloa faatauina taitasi mo le penisini, suauu tiso ma le karasini; ma
 - (c) le tapulaa maualuga o tau o oloa sii atoa po o tau o oloa faatauina taitasi mo nisi lava oloa tau penisini e pei ona faatonuina e le Kabeneta.
- (2) O tau faatulagaina i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona faatulaga i masina uma taitasi, po o se isi lava vaitaimi e pei ona faamaonia e le Kabeneta.

- (3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o le faatulagaga faale-masina o le faiga o tau lea ua faamaonia e le Malo, ua faapea ona faatulagaina ai tapulaa maualuga faale-masina o tau mo oloa tau penisini, e faapea:
- (a) e faaaogā le tapulaa maualuga o tau o oloa siiatoa, e le Tagata Faafoe o le Nofoaga Autu o le Faasoasoaina atu o Penisini, e faaee atu ai tupe totogi i nofoaga o pamu penisini ma isi lava tagata o faaaogāina le auauanaga; ma
- (b) e faaaogā le tapulaa maualuga o le tau o oloa faatauina taitasi, e nofoaga o pamu penisini, e faaee atu ai tupe totogi i tagata o faaaogāina ana auauanaga.
- (4) E tusa ai ma le faafuaiupu (3), o le suiga o le taimi o tau faale-masina e faia lea i le aso muamua o masina uma taitasi i le itu e 12 o le vaeluaga o le po, ma pe afai e tapunia le nofoaga a o le i oo i le vaeluaga o le po ma tatalaina i le taeao, ona tatau lea ona suia muamua le tau faale-masina, a o le i tatalaina le nofoaga i le atunu lautele i le isi aso e tatala ai o lo o sosoo ai.

16. Faaeeina atu o lafoga ma totogifuapauina:

- (1) E ao ona totogi e se Konekarate ua tofia e avea ma Tagata Faafoe o le Nofoaga Autu e faasoasoaina atu Penisini, i luga o se faiga tai masina, o se lafoga mo penisini ma se totogifuapauina o le nofoaga autu, i luga o so o se oloa tau penisini.

- (2) O le fuafaasolo o le lafoga ma totogifuapauina e ao ona totogi i lalo o le faafuaiupu (1):
- (a) e fuafuaina e le Minisita, i le faia i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega, ma e noatia ma fai fuafua i le iloiloga ma le faamaoniga a le Komiti Faatino o Tupe Maua a le Atunuu, ma le faamaoniga mulimuli a le Kapaneta; ma
 - (b) o le a faatonuina e tulafono faatonutonu; ma
 - (c) e ao ona faailoaina atu i se faiga tusitusia i le Konekarate, a o le i amata faamamaluina o tau fou ua faapea ona faatulagaina i lalo o le fuaiupu 15;
 - (d) ia totogi atu i le Ofisa Sili o Pulega mo le teuina i le Faaputugatupe a le Ofisa o Tupe;
 - (e) ia totogiina atu i le, po o, a o lumana ai le aso 30 o masina taitasi faale-kalena i luga o le faiga e faavae i le tele o le aofaiga o faatauga o oloa uma tau penisini e faia e le Konekarate a o faagasolo le masina faale-kalena o lumana ai, i le fua faatatau po o fua faatatau talafeagai i oloa taitasi a o faagasolo lena masina; ma
 - (f) ia tuuina atu faatasi ma se pepa faatumu e ao ona faatoai atu e le Konekarate, o lo o faailoa manino ai o faamatalaga auiliili o le tele o le aofaiga o faatauga o oloa tau penisini taitasi, pe a faagasolo le masina

faale-kalena o lumanai ai lea, pe afai e talafeagai ai, e tatau ona faailoa ai o faamatalaga aulili o faatauga uma na faia a o lumanai ai le, ma faatauga uma na faia i le tuanai ai o se suiga i le fua faatatau po o fua faatatau o lafoga e totogiina atu a o faagasolo o so o se masina.

- (3) Afai o se lafoga e totogiina atu i lalo o lenei fuaiupu o lo o tumau pea ona lē totogiina i le tuanai ai o le aso sa tatau ona totogi ai, e noatia le Konekarate e totogi se lafoga tau faasalaga, e faaopoopo i so o se salatupe lea e mafai ona faaee atu i lalo o lenei Tulafono.
- (4) O se lafoga tau faasalaga e totogiina atu i lalo o le faafuaiupu (3) o le a fuafuaina i le faiga lava lea e pei o le lafoga o taua i le faafuaiupu (1) ma e ao ona logoina le Tagata faafoe o le Nofoaga Autu o le Faasoasoaina atu o Penisini, pe afai ua fuafuaina pe suia foi le lafoga.

17. Tulaga faataatitia o penisini:

- (1) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega, i le fesootaiga ma le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini, ona nafa ma le fuafuaina o tulaga faataatitia tau le soifua maloloina, le saogalemu, puipuigamalu ma le siosiomaga, mo le faaulufaleina mai, teuina, faasoasoaina atu ma le toe faatau atu o oloa tau penisini i totonu o Samoa.

- (2) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1):
- (a) e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faaaogā o so o se tulaga faataatitia mai se isi atunuu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega ina ia faaaogā mo le faamoemoe o lenei Tulafono; po o
 - (b) se isi lava tulaga faataatitia mo le faamoemoe o lenei Tulafono e mafai ona faatonuina.
- (3) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu o se faasilasilaga faalauaitele i totonu o so o se nusipepa o faasalaluina i se tulaga lautele i totonu o Samoa po o isi auala ua fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega:
- (a) ia taua ai tulaga faataatitia na fuafuaina, faaaogā pe sa faatonuina; ma
 - (b) faamaotiina ai le aso na amata faamamaluina ai o tulaga faataatitia.
- (4) E mafai e se tagata ona mauaina o se ata o tulaga faataatitia o i ai nei, mai le Matagaluega.

18. Faatau atu i oloa taitasi o penisini e aunoa ma se laisene:

E lē tatau i se tagata ona ia faatau atu so o se penisini, vagana ua tusa ai ma se laisene ua tuuina atu i lalo o lenei Vaevaega.

19. Laisene e fausia ai, faagaoioia, tagofia, feaveai po o le teuina o penisini:

- (1) A o lumanai ai le tuuina atu o se laisene i lalo o le faafuaiupu (2), e ao i se tagata ona ia uluai

talosaga i le Ofisa Sili o Pulega mo se laisene lē tumau i luga o tuutuuga e amataina ai galuega faakamuta e tusa ai o se pamu penisini.

- (2) E mafai e se tagata ona talosaga i le Ofisa Sili o Pulega mo se laisene:
- (a) e faagaoioi ai se nofoaga o pamu penisini mo le faatauina atu o penisini i tau taitasi -
- (i) ina ua maea galuega faakamuta lea na tuuina atu ai se laisene lē tumau i luga o aiaiga i lalo o le faafuaiupu (1); po o
- (ii) pe afai na faamoemoe lea tagata e faagaoioi se nofoaga o pamu penisini o i ai nei; po o
- (b) le taulimaina, fesiitai po o le teuina foi o le penisini mo le a lava le faamoemoe.
- (3) O se tusi talosaga mo se laisene i lalo o lenei fuaiupu e ao ona:
- (a) faia i totonu o se pepa faatumu ua faamaonia; ma
- (b) ia tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina ua faatonuina.
- (4) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona:
- (a) faatino o se uluai iloiloga o le talosaga ua taulimaina i lalo o lenei fuaiupu ma, afai e talafeagai ai, ia amanaia mataupu ua faamaotiina i totonu o le fuaiupu 20; ma

- (b) faasee atu le talosaga faatasi ai ma fautuaga i le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini mo iloiloga mulimuli ma le faamaoniga.
- (5) O se laisene e manaomia i lalo o lenei fuaiupu e faaagaaga faapitoa mo na o tagatanuu o Samoa, ma e lē mafai ona tuuina atu se faamaoniga i lalo o lenei Tulafono, po o so o se isi lava Tulafono, mo se tagata e le o se tagatanuu o Samoa e tuuina atu i ai se laisene mo faamoemoega o lenei fuaiupu, po o se isi faamoemoega faapena.
- (6) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, “tagatanuu” o lona uiga, o se tagata o ia lea ua maua lona tulaga o tagatanuu o Samoa i lalo o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu 2004, ae vagana ai e faapea o se tagata na maua lona tulaga o tagatanuu e ala i le faaipoipoga po o, e ala i le nofomau, po o se tulaga o tagatanuu e ala i tupe teufaafaigaluega, e agavaa o ia mo se laisene i lalo o lenei fuaiupu ina ua faamalieina aiaiga, e aofia ai ae peitai e lē faatapulaaina i itu nei, e pei ona fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega:
- (a) o le aofaiga manaomia o tausaga e nofomau ai i totonu o Samoa;
- (b) o le poto masani ma le atamai ua faamaonia i le faagaoioiga o se pamu penisini;
- (c) o le poto masani ma le atamai na faamaonia i tulaga faataatitia talafeagai o le saogalemu ma manaoga e faasino tonu i le faagaoioiga o se pamu penisini;

- (d) o le tupe faavae manaomia;
 - (e) ma le tulaga o le a manuia ai le tamaoaiga o Samoa;
 - (f) e faapea o lo o faatino mo le manuia o le atunu lautele;
 - (g) e faapea o lo o faatautaia e se tagata ua faatagaina po o, ua laiseneina na te faatinoina;
 - (h) ma nisi lava tuutuuga po o taiala e pei ona mafai ona manaomia e le Ofisa Sili o Pulega.
- (7) O se tagata ua aafia ai i lalo o le tuusaunoaga i le faafuaiupu (6), pe afai e faamaonia, e tatau ona na o le faa-tasi ona faamatuu atu i ai se laisene. Mo le alofia ai o se tulaga lē mautinoa, o lenei aiaiga o le a lē aafia ai le aia tatau e toe faafou ai le laisene muamua.
- (8) O se laisene e tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu o le a lē mafai ona toe faaliliuina ese atu.

20. Nisi faamatalaga manaomia:

- (1) Mo le faamoemoe o le uluai iloiloga a le Ofisa Sili o Pulega i lalo o le fuaiupu 19, e mafai e ia, e ala i se faasilasilaga tusitusia, ona tapa se tagata talosaga mo se laisene:
- (a) ina ia tuuina atu, e tusa ai ma faatonuga i totonu o le faasilasilaga -
 - (i) o faamatalaga e talafeagai i le iloiloga o le talosaga;

- (ii) faamaumauga e talafeagai i le toe iloiloina o le talosaga lea e aofia ai le faatagaina o suesuega o faamaumauga, o le aveina o faamatalaga otooto mai faamaumauga ma le faia o ata o ia faamaumauga; ma
 - (b) ia tuuina atu o ia faatagaga ma maliega e pei ona tapa e le Ofisa Sili o Pulega mo le faamoemoe ia maua o so o se faamatalaga mai isi tagata e uiga i le tagata talosaga po o le talosaga.
- (2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona teena le iloiloina po o le teena o se talosaga mo se laisene pe afai:
- (a) ua lē tausisia se manaoga i lalo o lenei fuaiupu; po o
 - (b) so o se faamatalaga po o se pepa aloaia ua tuuina atu e le tagata talosaga i lalo o lenei fuaiupu e faapea e sese, tau faasese po o e faaletonu i so o se mau autu.

21. Mataupu e ao ona iloiloina:

I le faia ai o se faaiuga o se talosaga mo se laisene i lalo o le fuaiupu 19(1), e ao i le Ofisa Sili o Pulega ona iloiloina mataupu nei:

- (a) o se maliega tau atinae ua tuuina atu i lalo o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004, e faamaonia ai e faapea, e mafai ona fausia lea atinae i luga o lea fanua;

- (b) o se pemita o pale mai le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese, e faamaonia ai ua faamalieina manaoga uma tau pale i lalo o Tulafono Laiti o Pale o le Atunuu 2017;
- (c) o se tusi faamaonia ua tuuina atu e le Komesina o le Pulega o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faamaonia ai e faapea ua maea ona faaleleia ma faamalieina iloiloga uma o tulaga talafeagai pe a tulai mai se mu;
- (d) o se tusi faamaonia e tuuina atu e le Pulega o Felauaiga i le Laueelele e faamaonia ai ua faamalieina manaoga nei -
 - (i) o nofoaga e ulufale ma ulufafo ai ma so o se paka i tafaala o le nofoaga ua fuafuaina ina ia aua nei tulai mai ai se faafitauli i taavale feoai i se tulaga lē talafeagai ai; ma
 - (ii) o nofoaga e lafoai ai le suavai i alavai ina ia fausia i nofoaga talafeagai e fesootai sa'o atu i alavai mo suavai lafoai a le Pulega o Felauaiga i le Laueelele, pe a talafeagai ai;
- (e) o faamatalaga molimau o le tulaga umia ai po o le aia tatau e faaaogāina ai lea fanua ua fausia ai le galuega tau atinae ua fuafuaina;
- (f) o le itu talafeagai e tuuina atu ai se laisene mo se pamu penisini i lea fanua e faasino i ai le talosaga (e aofia ai iloiloga alagatatau i le tulalata ma isi pamu penisini);
- (g) o le naunautaiga o le tagata talosaga e usitaia noataga a se tagata ua laiseneina;

- (h) o le manuia o tagata lautele; ma
- (i) so o se isi lava mataupu ua manatu le Ofisa Sili o Pulega ua talafeagai ai.

22. Tuuina atu o laisene, umi o le taimi e aogā ai, faafouga ma tuutuuga o le laisene:

- (1) I le mauaina ai o le uluai iloiloga ma fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega, e tatau i le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini ona:
 - (a) faagasolo i lana iloiloga faaiu ma lana faaiuga pe ia faamatuu atu pe teena le tuuina atu o se laisene; ma
 - (b) ia faatonuina le Ofisa Sili o Pulega, i le galue ai faa-Taitaifono o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini -
 - (i) ia faamatuu atu se laisene i le pepa faatumu faamaonia; ma
 - (ii) ia filifili, e pei ona talafeagai ai, i so o se mataupu e tulai mai i le tuuina atu o se laisene, e faapea i le faamalieina ai o le Ofisa Sili o Pulega, ua alagatatau ai ona faalēaogāina pe taofia lē tumau se laisene i lalo o le fuaiupu 23; po o
 - (iii) ia logoina le tagata talosaga pe afai o le talosaga ua teena, ia faamaoti ai o:
 - (A) mafuaaga mo le faaiuga; ma
 - (B) le aia tatau e talosaga tetee ai i le faaiuga; ma

(C) le faagasologa e ao ona mulimulitaia mo se talosaga tete.

- (2) E tuuina atu o se laisene i tausaga taitasi uma a o lumanai le aso 30 Aperila ma i le tuanai ai o le asiasiga mo le tausisia e se nofoaga o se pamu penisini o Tulaga Faataatitia tau le Soifua Maloloina, le Saogalemu, Puipuigamalu ma le Siosiomaga, ma:
- (a) amata faamamaluina i le aso ua faamaoti i totonu o le laisene po o i le tulaga o le leai o sea aso, o le aso na tuuina atu ai le laisene vagana ai ua taofia lē tumau pe faalēaogāina; ma
- (b) e tumau ona aloaia seia oo i le aso 31 Tesema o le tausaga lava lea na tuuina atu ai le laisene; ma
- (3) O se talosaga mo le faafouga o se laisene e ao ona:
- (a) faia i le pepa faatumu faamaonia; ma
- (b) ia tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina ua faatonuina; ma
- (c) ia faaoo atu a itiiti mai o le masina e tasi (1) a o lumanai ai ona muta le aogā o se laisene o i ai nei.
- (4) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faaee atu o aiaiga e ogatasi ma lenei Tulafono mo se laisene na tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu.
- (5) So o se aiaiga o laisene ua faaee atu i lalo o lenei fuaiupu e ao ona aofia ai:

- (a) le malosiaga o le Ofisa Sili o Pulega e suia ai pe faalēaogāina se laisene, po o se aiaiga o se laisene; ma
- (b) se tulaga faasaina mo le faaliliuina atu o so o se laisene, e aunoa ma le faamaoniga tusitusia a le Ofisa Sili o Pulega.

23. Faalēaogāina po o le taofia lē tumau o se laisene:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona taofia lē tumau pe faalēaogāina se laisene na faamatuu atu i lalo o lenei fuaiupu:
 - (a) pe afai ua faamalieina le Ofisa Sili o Pulega e faapea -
 - (i) ua solia e le tagata ua laiseneina so o se aiaiga o le laisene po o so o se isi lava manaoga talafeagai i lalo o lenei Tulafono;
 - (ii) ua lē mafaia e le tagata ua laiseneina po o na ia lē mafaia ona tausisia o tulaga faataatitia ua fuafuaina, faaaogāina po o ua faatonuina i lalo o lenei Vaevaega; po o
 - (iii) le tuuina atu e le tagata ua laiseneina o faamatalaga e matuia le sese pe tau faasese i totonu o lana talosaga mo le laisene, po o mo se faafouga po o se teuteuga o le laisene; po o
 - (iv) ua taofia e le tagata ua laiseneina o ana galuega faapisinisi; po o

- (v) ua le o toe faamalieina e le tagata ua laiseneina, po ua lē mafai ona tausisia o, se manaoga po o se aiaiga lea sa muai faamatuuina atu ai o se laisene;
- (vi) ua lē suia le tau e tusa ma taimi faatulagaina; ma
- (b) i le tuanai ai ona iloiloina so o se mataupu i totonu o le fuaiupu 21.
- (2) A o le i tuuina atu e le Ofisa Sili o Pulega se faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (3) e taofia lē tumau pe faalēaogāina ai se laisene, e tatau ia te ia ona tuuina atu muamua i se faiga tusitusia, i le tagata ua laiseneina:
- (a) o se uluai lapataiga ma e mafai ona faaee atu nisi aiaiga mo le tausisia e lē o umia le laisene; ma
- (b) o se isi lapataiga pe afai e faaauau pea e le tagata ua laiseneina ona solia o so o se aiaiga o le laisene po o so o se isi lava manaoga talafeagai i lalo o lenei Tulafono, ma i le taimi e faataunuina ai o manaoga o le parakalafa (a) ma le (b) e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faatino ona malosiaga i lalo o le faafuaiupu (3).
- (3) Afai e filifili le Ofisa Sili o Pulega e taofia lē tumau po o le faalēaogāina o se laisene, e ao i le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu se faaaliga tusitusia i le tagata ua laiseneina:

- (a) o mafuaaga o le faaiuga;
- (b) le aia tatau e talosaga tetee ai i le faaiuga;
ma
- (c) le faagasologa e ao ona mulimultaia mo
se talosaga tetee.

24. Talosaga tetee mo laisene:

- (1) E mafai e se tagata ona talosaga tetee i le Minisita e faasaga i se faaiuga a le Ofisa Sili o Pulega po o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini, e:
 - (a) teena ai le faamatuuina atu o se laisene;
po o
 - (b) teuteu pe faalēaogāina se aiaiga o se laisene; po o
 - (c) le taofia lē tumau po o le faalēaogāina o se laisene.
- (2) E ao ona faia se talosaga tetee i se faiga tusitusia ma e ao ona faia i totonu o le:
 - (a) 15 aso faigaluega i le tuanai ai o le aso o le faasilasilaga o le faaiuga a le Ofisa Sili o Pulega; po o
 - (b) so o se vaitaimi e umi atu e faatagaina e le Minisita e lē sili atu i lo le 15 aso faigaluega, pe afai o se talosaga mo se taimi faaopoopo na faia i totonu o le vaitaimi ua faamaotiina i totonu o le parakalafa (a).

- (3) O le Minisita:
- (a) e mafai ona ia talosagaina so o se faamatalaga mai le tagata o lo o faatoai atu le talosaga tetee po o mai le Ofisa Sili o Pulega; ma
 - (b) e le o saisaitia e mulimulitai so o se taualumaga aloaia; ma
 - (c) e lē manaomia le faia o se suesuega.
- (4) E mafai e le Minisita ona faamaonia, suia po o le toe feliuai o le faaiuga o talosaga tetee i ai.
- (5) E ao i le Minisita ona tuuina atu se faasilasilaga o:
- (a) lana faaiuga, faatasi ma mafuaaga, e lē gata i le tagata na faatoai atu le talosaga tetee ae faapea foi i le Ofisa Sili o Pulega; ma
 - (b) le aso na aloaia ai lana faaiuga.

25. Malosiaga e ulufale ai, aveese, suesueina pe faoa faamalosi:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega, po o se tagata ofisa faatagaina, mo faamoemoega o lenei Vaevaega, ona faatino o malosiaga nei:
- (a) e ulufale ai, asiasi ma suesue, i le va o itula faigaluega masani, o so o se nofoaga ma fale tumaoti, e ese mai i lo le fale nofo, lea e ono i ai ana mafuaaga talafeagai e talitonuina ai o lo o teuina po o o lo o tausia ai penisini;
 - (b) le aveina o vaegamea faataitai o so o se penisini o teuina po o tausia i totonu o ia nofoaga ma fale;

- (c) le faoa faamalosi po o le taofia o so o se penisini o teuina po o tausia i totonu o ia nofoaga ma fale, e feteenai ma aiaiga o lenei Tulafono;
 - (d) le faia o ia suesuega ma saililiga e pei ona ono talafeagai ai e faamautinoa ai pe o tausisia aiaiga o lenei Tulafono.
- (2) Afai e musu se tagata e faataga le Ofisa Sili o Pulega po o se tagata ofisa faatagaina, e ulu atu pe asiaxia o so o se fale, pe faalavelave pe taofia le Ofisa Sili o Pulega po o so o se tagata ofisa faatagaina i le faataunuina o se tiute i lalo o lenei Tulafono, pe musu e faataga o sea tagata e ave ni vaegamea faataitai mo suesuega e tusa ai ma lenei fuaiupu po o le tuu atu o meafaigaluega mo le faamoemoe, o le a noatia le tagata i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e 10 iunite tau faasalaga.
- (3) Afai ua faamaonia faaletulafono se tagata i se soligatulafono i lalo o lenei Vaevaega, e mafai e le Faamasinoga ona poloaia so o se penisini ua faoa faamalosia ma taofia ina ia:
- (a) faamatuu ese atu i le Malo ma faatau atu; po o
 - (b) le lafoaia o; po o
 - (c) le toe faafoi atu i le tagata tonu e ona ia mea.

26. Faataatitiaga o paipa ma isi galuega:

E ao i se tagata ona ia maua o faamaoniga talafeagai mai pulega talafeagai i le atunuu e tusa ma le faataatitiaga

o so o se paipa, tatala ma lepeti le vaega laualuga o se fanua, tatalaina o alavai, po o le faatinoina o so o se galuega talafeagai mo le faamoemoe o le faatuina o se tane po o se mea mo le teuina po o le faasee atu i ai o penisini.

27. Tulafono faatonutonu o penisini:

- (1) E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kabeneta, ona faia tulafono faatonutonu e pei ona talafeagai ai po o le faanatinati ona tuuina atu o le faamamaluina aloaia o aiaiga o lenei Vaevaega.
- (2) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1), e mafai ona faia o tulafono faatonutonu i lalo o lenei fuaiupu mo faamoemoega uma po o so o se tasi o faamoemoega nei ua taua:
 - (a) faatonutonuina faaletulafono o le felauaiga o penisini;
 - (b) faatonuina o le aofaiga po o le faiga e teuina ai ma kalone e mafai ona feaveai ai penisini i so o se pusa oloa, vaa, taavale toso pe tulei, loli po o isi taavale ma le aofaiga o penisini o le a i ai i ia kalone;
 - (c) tuuina atu mo le suesueina ma le suega o penisini ma le faatonuina o suega e ao ona faaaogā e faamautinoa ai lona malosi e mafai ai ona mumū ma le auala e faaaogāina ai ia lava penisini;
 - (d) faatonuina o le aofaiga o penisini lea e mafai ona teuina pe taofia i nofoaga ma fale e le i laisene mo penisini, ma le faiga

- o lo o teuina po o o lo o taofia ai ia
penisini;
- (e) tuuina atu mo le laiseneina o nofoaga o lo
o teuina ai penisini;
- (f) faatonuina o tulafono faafoe po o tulaga
faataatitia e ao ona mataituina i so o se
nofoaga lea e taofia ai, teuina, faaaogā, pe
faaoo atu ai penisini, tusa lava pe ua
laiseneina pe leai;
- (g) faatonuina ai le faia o pusa o aofia ai
penisini;
- (h) faatonuina o faasalaga e lē sili atu i se sala
tupe e 10 iunite tau faasalaga, mo le soliga
o so o sea tulafono faatonutonu;
- (i) faatonuina o manaoga mo le faatuina o se
tane po o se pusa mo le teuina o penisini
ma le siitia atu po o le feaveaiga o penisini
i ma mai sea tane po o sea pusa;
- (j) faatonuina o le tele i le tapulaa maualalo
o tane suauu tetele mo le atunu lautele,
Konekarate po o tagata o faafoeina
nofoaga o pamu penisini; po o
- (k) faatonuina o so o se isi lava mataupu e
faasino i le tuuina atu o laisene ma
talosaga tetee e faasino i laisene; po o
- (l) faatonuina o lafoga, totogifuapauina po o
tau faaee atu po o manaomia mo le
faamoemoe o lenei Tulafono; po o
- (m) faatonuina o mataupu e faasino i le suiga
o le tau o le penisini i masina taitasi.

28. Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini:

- (1) O le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini lea na faavaeina e le Kapaneta i le 2012, o lo o faaauau pe a i lalo o lenei Tulafono.
- (2) O le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini e aofia ai sui nei:
 - (a) Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tupe, e avea ma Taitaifono;
 - (b) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga;
 - (c) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa;
 - (d) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese;
 - (e) Ofisa Sili o Pulega o le Pulega o Felauaiga i le Laueleele;
 - (f) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o le Soifua Maloloina (o lo o taua foi o le Faatonu Aoao o le Soifua Maloloina);
 - (g) Komesina o le Pulega o Galuega Tau Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei;
 - (h) Komesina o Leoleo;
 - (i) Pule Sili o le Faalapotopotoga o le Malosiaga Faa-Eletise; ma
 - (j) le Ofisa Sili o le Onshore ma le Terminal Distribution Operator.

29. Failautusi:

- (1) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona tofia se tagata ofisa sinia o le Matagaluega e avea ma Failautusi i le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini.

- (2) O le Failautusi e tatau ona fitoitonu i ai le faataunuina o le mataituna o faiga faavae a le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini, tausia o iugafono o fonotaga ma faamaumauga a le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini ma tuuina atu isi lagolago tau pulega i le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini.

30. Galuega tauave:

O galuega tauave nei a le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini:

- (a) ia iloilo, fautuaina po o le faufautua e tusa ai o le faagasologa o laisene ma le faagaoioiga o le teuina o penisini ma nofoaga o faasoasoaina ai penisini i totonu o Samoa, e aofia ai, ae lē faatapulaaina i nofoaga o pamu penisini ma nofoaga tau pisinisi; ma
- (b) ia faatalanoa, iloilo ma mataitu mataupu uma e faasino i nofoaga o pamu penisini ma ia faamautinoa o lo o latou tausisia o tulaga faataatitia ua atiae.

31. Fonotaga:

- (1) I se fonotaga a le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini, ia sili atu i lo le afa o le aofaiga o sui, e mafai ai ona fausia le numera o sui e usuia ai se fonotaga.
- (2) Afai e toesea le Taitaifono, e tatau ona malilie sui o lo o auai, i se tagata o le a filifilia e avea ma Taitaifono mo lena fonotaga.

- (3) I le toesea ai mai so o se fonotaga o so o se sui o le Komiti Faatino, e mafai e lena sui ona faatagaina se tagata ofisa sinia mai lana matagaluega, e auai i le fonotaga e fai ma ona sui.
- (4) E mafai e le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini ona tofia e sui tulaga po o le valaauina o se sui o le Faalapotopotoga a le Au Fai Pamu Penisini ina ia auai i se fonotaga a le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini, e fautua i so o se mataupu e aafia ai, po o e faasino i, le laiseneina ma le faagaoioiga o nofoaga o pamu penisini po o tulaga faataatitia talafeagai e faaaogā po o so o se faiga faavae e faasino i le alamanuia o pamu penisini i totonu o Samoa.
- (5) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini e faatonutonuina faaletulafono ana fonotaga ma fuafuaina o ana lava tulafono faafoe ma taualumaga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

*Vaevaega 2 - Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga
ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa (MEPSL)*

32. Faamalosia:

- (1) E tatau i le Matagaluega ona galulue soosootauau ma le Matagaluega e nafa ma Tiute ma Tupe Maua ma isi Matagaluega talafeagai mo le faamalosia i se tulaga lelei o Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa.

- (2) E ui lava i matafaioi soofaatasi a Matagaluega i lalo o le faafuaiupu (1), o tagata faigaluega taitoatasi e mafai ona tali atu ma e ao ona lipoti atu i lona Ofisa Sili o Pulega.
- (3) Ina ia fesoasoani i le faamalosia, o le Ofisa Sili o Pulega:
- (a) e mafai, e pei ona manaomia ona tofia se tagata po o se vasega o tagata mai le Matagaluega po o isi Matagaluega, o avea ma tagata ofisa faatagaina i lalo o lenei Tulafono;
 - (b) e ao ona faamautinoa e faapea o se Matagaluega a le Malo ua tuuina atu i ai le matafaioi soofaatasi mo le faamalosia o manaoga o Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa, o lo o silafia o ia matafaioi e tatau ona tauaveina o se vaega o matafaioi o i ai i le taimi nei a Matagaluega taitasi;
 - (c) e ao ona faamautinoa ia lava lelei le numera o tagata ofisa e tofia mai totonu lava o le Matagaluega mo le puleaina ma le faamalosia o manaoga o Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa; ma
 - (d) e ao ona faamautinoa o manaoga o Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa, ia toe iloilo ma tuulata mai faamatalaga e pei ona talafeagai ai, ma mataitu mo le faatinoga lelei ma le atoatoa; ma

(e) e mafai, i le feutagai ai ma se isi Matagaluega po o se itutino po o se faalapotopotoga mai le Vaega Tumaoti, ona faatautaia pe fesoasoani i le tuuina atu o polokalame faa-aoaoga, polokalame faalauiloa ma le atiaeina o le mafai gafatia, e pei ona manaomia, i Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa po o isi manaoga i lalo o lenei Vaevaega.

33. Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona fuafuaina o tapulaa po o le faaaogāina o so o se tapulaa mai se isi atunuua ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega, ina ia faaaogā mo faamoemoega o lenei Vaevaega.
- (2) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1), o isi tapulaa mo le faamoemoe o lenei Tulafono, e mafai ona faatonuina.
- (3) O le Ofisa Sili o Pulega e ao ona:
 - (a) tuuina atu se faasilasilaga faalauaitele i totonu o so o se nusipepa o faalauiloa faalauaitele i totonu o Samoa po o isi faiga talafeagai o faasalalauga faapisinisi po o lomiga faasalalau -
 - (i) o taua ai tapulaa ua faapea ona fuafuaina, faaaogā po o ua faatonuina; ma

- (ii) faamaotiina ai le aso e amata faamamaluina ai o tapulaa; ma
- (b) ia faamautinoa le faatautaia po o le faamaite le faatautaia o polokalame faaaoaoga talafeagai mo le aufai oloa e ono aafia i tapulaa ua fuafuaina.
- (4) E mafai e se tagata ona silasila i se ata o tapulaa o i ai nei i nofoaga ma fale o le Matagaluega.

34. Tulaga faasaina:

- (1) E lē tatau i se tagata ona fefaatauai o so o se oloa o lo o i le vaega o oloa o lo o noatia ma fai fuafua i se tapulaa ua faamaonia, vagana ai:
 - (a) o le ituaiga ma le fausaga o lena oloa ua resitala i lalo o lenei Tulafono po o ua faaalia i se isi faiga e ese ai, le tausisia ai o tapulaa ua faamaonia; ma
 - (b) o le faia o igoa po o faailoga o le ituaiga ma le fausaga o lena oloa, o lo o i ai i le gagana Peretania.
- (2) Mo vasega taitasi o oloa o noatia ma fai fuafua i se tapulaa ua faamaonia, e ao i le Ofisa Sili o Pulega ona faatonuina, tusa lava pe:
 - (a) o ituaiga ma fausaga uma e tatau ona resitalaina; po o
 - (b) o auala e mafai ai ona faaalia e faapea o ituaiga ma fausaga o lo o tausisia, po o ua lē mafai ona tausisia o tapulaa ua faamaonia.

35. Resitalaina:

- (1) O se tagata, o ia lea ua faamoemoe e fefaatauai se oloa lea o lo o i le vasega o oloa o noatia i le resitalaina i lalo o lenei Tulafono, e ao ona tuuina atu se talosaga tusitusia i le Ofisa Sili o Pulega ina ia resitala le ituaiga ma le fausaga o sea oloa:
- (a) i totonu o le pepa faatumu ua faamaonia i lalo o so o se faavasegaga o le resitalaina ua taua e faapea -
- (i) Pepa faatumu mo le Faavasegaga A (Oloa o resitalaina i totonu o le atunuu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega); po o
- (ii) Pepa faatumu mo le Faavasegaga B (Oloa e lē o resitalaina i totonu o le atunuu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega, peitai e foliga tutusa i tuutuuga o le faaaogāina o malosiaga ma le lelei atoatoa); po o
- (iii) Pepa faatumu mo le Faavasegaga C (Oloa e lē o resitalaina i se isi atunuu e ese mai ai i lo se atunuu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega); ma
- (b) mo le faamoemoe o le tuuina atu o se numera resitala Samoa, ia faapipii i ai se faamaoniga e faapea o le ituaiga ma le fausaga o so o se oloa o lo o resitala i Niu Sila, Ausetalia, Fiti po o isi atunuu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega.

- (2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega, ina ua mauaina o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1):
- (a) ona resitala se ituaiga ma le fausaga o se oloa ma tuuina atu se Tusi faamaonia o le Resitala, pe afai ua faamalieina e faapea o sea ituaiga ma le fausaga o lo o tausisia o tapulaa; po o
- (b) pe afai o se ituaiga ma le fausaga o se oloa o lo o resitalaina i totonu o Niu Sila, Ausetalia, Fiti po o isi atunuu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega (ma ia i ai faatasi ma se faamaoniga o manaomia i lalo o le faafuaiupu (1)(b)), ia tuuina atu se Tusi Faamaonia o le Resitala e faailoa ai se numera resitala Samoa mo lena ituaiga ma le fausaga; po o
- (c) teena le resitalaina o le ituaiga ma le fausaga o se oloa pe afai ua faamalieina i le fautuaga a le tagata ofisa faatagaina e faapea o le ituaiga ma le fausaga e lē o tausisia o tapulaa;
- (3) I le iloiolina o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (2), o le Ofisa Sili o Pulega:
- (a) e mafai ona ia talosagaina faamatalaga faaopoopo mai le tagata talosaga, e faasino i le resitalaina o le ituaiga ma le fausaga o le oloa; ma
- (b) e ao ona amanaia isi tulafono, o manaoga po o faiga faavae ia e ono aafia ai o se faaiuga i se talosaga mo le resitalaina.

- (4) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona faagasolo le talosaga i totoru o le 20 aso faigaluega mai le aso na tauaoina ai le talosaga ma ia logoina le tagata talosaga i lana faaiuga.
- (5) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega, i lana lava fitalia po o ina ua tapa e lē o talosaga, ina ia faaopoopo le taimi faatulagaina i lalo o le faafuaiupu (4) i se isi vaitaimi e lē sili atu i lo le 20 aso faigaluega mo so o se tulaga aliae mai e le i fuafuaina, e aofia ai le faatalitali o faamatalaga faaopoopo po o se lipoti o le suega po o se isi faamalamalamaga atili o lipoti o le suega.
- (6) O se tagata o fefaatauai se oloa o se ituaiga ma se fausaga ua resitalaina, e lē manaomia ona talosaga mo le resitalaina, peitai o lena tagata e ao ona ia mauaina o se faamaoniga tusitusia mai le Matagaluega o le resitalaina, e fesoasoani ai ia te ia i le kilia a le tiute.
- (7) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faataga le faia o talosaga, ma tusi faamaonia ma faamaoniga ma pemita e tuuina atu, i faiga faaeletoroni.

36. Aiaiga o le resitalaina:

Afai e resitala se ituaiga ma se fausaga, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faaee atu so o se aiaiga o le resitalaina.

37. Suega ma nuesuega:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona manaomia le tagata talosaga:

- (a) ina ia tuuina atu se ata o so o se lipoti o se suega mo le oloa, ituaiga ma le fausaga o le a resitalaina i totonu o le pepa faatumua faamaonia; ma
 - (b) ia faamanino atili ai le lipoti o le suega mai pulega o fale suesue i Ausetalia po o Niu Sila po o so o se isi lava atunuu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega.
- (2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega, i so o se taimi, i luga o lana lava pule faitalia po o i lona mauaina o faamatalaga, ona faatautaia o se suesuega, asiasiga, suega po o le suesueina, e faasino i so o se oloa ua resitalaina, ina ia faamautinoa ai o sea oloa o po o o lo o faaauau ona tausisia o Tapulaa Maualalo o Faatinoga Tau Malosiaga ma le Faia o Pepa Igoa o Oloa.

38. Aloaia o le resitalaina:

- (1) O le resitalaina o se ituaiga ma se fausaga o se oloa, e aloaia seia vagana:
 - (a) ua lē tausisia e le ituaiga ma se fausaga o se oloa tulaga faataatitia o i ai nei; po o
 - (b) ua faalēaogāina le resitalaina i lalo o le fuaiupu 40; po o
 - (c) ua muta le taimi e aogā ai le resitalaina e tusa ai ma le aso e muta ai e pei ona faamaotiina i totonu o le Tusi Faamaonia o le Resitalaina ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 35.

- (2) Afai ua le o toe aloaia le resitalaina i lalo o so o se tulaga aliae mai ua faamaotiina i totonu o le faafuaiupu (10), e mafai e se faioloa, i le umia ai o se oloa o le ituaiga ma le fausaga lea ua lē aloaia ai le resitalaina ona:
- (a) saili le faamaoniga a le Ofisa Sili o Pulega e faaauau ai le faatauina atu, po o le lafoaia o se oloa; po o
 - (b) le faaauau ona faaaogā so o sea oloa, ituaiga po o se fausaga o se oloa mo le faaaogāina tau le tagata lava ia, seia maea le umi o le taimi e aogā ai; po o
 - (c) le lafoaia o le oloa i se faiga ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega.

39. Suiga i le resitalaina:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona suia le resitalaina o se ituaiga ma se fausaga o se oloa.
- (2) O se faioloa, o ia lea ua manao e suia le resitalaina o se ituaiga ma se fausaga o se oloa e ao ina faailoa i se faiga tusitusia i le Ofisa Sili o Pulega le faatulagaina o faamatalaga auiliili o so o se suiga ua fuafuaina.
- (3) E lē mafai ona faamamaluina se suiga seia vagana ua tau fai malilie le faioloa ma le Ofisa Sili o Pulega e ala i se faiga tusitusia.
- (4) I le aloese ai mai tulaga masalomia, o se suiga i lalo o lenei fuaiupu, e aofia ai le faaliliuina atu o le resitalaina.

40. Faalēaogāina o le resitalaina:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faalēaogāina le resitalaina o se oloa, ituaiga po o se fausaga o se oloa pe afai:
- (a) ua lētoe faamalieina le Ofisa Sili o Pulega e faapea o le ituaiga ma le fausaga o le oloa o lo o tausisia tulaga faataatitia faatonuina; po o
 - (b) ua lē mafai e se tagata faioloa po o ua ia lē mafaia ona tausisia tulaga faataatitia fuafuaina, faaaogāina po o faatonuina i lalo o lenei Vaevaega; po o
 - (c) ua solia e se faioloa so o se tuutuuga o le resitalaina po o so o se isi lava manaoga talafeagai i lalo o lenei Tulafono; po o
 - (d) ua maua se faioloa ua ia tuuina atu o faamatalaga sese po o faamatalaga tau faasese i le taimi o le talosaga; po o
 - (e) mo so o se isi lava mafuaaga mo le manuia lautele o le atunu.
- (2) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona ia faaooina atu muamua i le faioloa se faaaliga ia lē itiiti ifo i lo le 20 aso faigaluega o manaomia ai le faioloa e tuuina mai se talosaga tusitusia i le Ofisa Sili o Pulega, i mafuaaga e lē tatau ai ona faalēaogāina le resitalaina.
- (3) O se faaaliga i lalo o le faafuaiupu (2) e ao ona faamaotiina ai:
- (a) o mafuaaga mo le faalēaogāina; ma
 - (b) le aso e amata faamamaluina ai le faalēaogāina; ma

- (c) so o se tuutuuga o le faaauauina o le faatau atu po o le lafoaia o oloa o le ituaiga ma le fausaga o oloa ua faalēaogāina le resitalaina
- (4) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona lomia faasalalau so o se faalēaogāina i luga o se nusipepa o faasalaluina i totonu o Samoa po o isi ala o fesootaiga, e aofia ai faamatalaga auiliili o ituaiga po o fausaga o oloa ua faalēaogāina le resitalaina, mafuaaga mo le faalēaogāina, o le aso e faamamaluina ai le faalēaogāina ma so o se tuutuuga o le faatauina atu faaauau ma le lafoaia.

41. Malosiaga faapitoa o tagata ofisa faatagaina:

- (1) O malosiaga nei o tagata ofisa faatagaina:
- (a) e asiasia ai so o se oloa, ituaiga ma le fausaga o oloa ua faamoemoe mo le resitalaina; ma
- (b) e asiasia o so o se oloa e fuafuaina ai pe o tausisia faamatalaga tuuina mai e fesootai ai ma le resitalaina o sea ituaiga ma le faisaga, e aofia ai tuutuuga mo le faia o igoa o malosiaga i so o se itu o manaomia e tulaga faataatitia ua faamaonia;
- (c) e ulufale ai i so o se nofoaga o pisinisi e asiasia po o e suesueina se oloa; ma
- (d) ia tapa le faioloa ina ia tuuina mai faamatalaga mo le faamoemoe o le resitalaina, asiasia po o le suesueina; ma

- (e) e ulufale ai i so o se nofoaga tumaoti pe afai ua i ai se mafuaaga ua talitonu ai le tagata ofisa faatagaina e faapea o lo o faatino se pisinisi po o ia taofia se pisinisi mai le faatinoina, i totonu o nofoaga tumaoti.
- (2) E lē mafai e le tagata ofisa faatagaina ona ulufale i so o se nofoaga tumaoti o lo o nofoia sia vagana:
- (a) ua i ai faatasi ma se maliega a lē e ona po o le tagata o lo o ia umia nei nofoaga; po o
- (b) e tusa ai ma se tusi faapoloaiga na tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (3).
- (3) Afai ua faamalieina se Faamasino o le Faamsinoga Faaitumalo i le talosaga a se tagata ofisa faatagaina e faapea:
- (a) ua talafeagai ona ulufale i so o se nofoaga tumaoti o nofoia mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1)(d) o lenei Tulafono; ma
- (b) ua teena po o e ono teena le maliega e lē e ona po o le tagata o lo o ia umia se nofoaga,
e mafai e le Faamasino ona tuuina atu se tusi faapoloaiga mo faamoemoega o le faafuaiupu (1)(d) o lenei Tulafono.
- (4) E mafai e se tagata ofisa faatagaina ona:
- (a) faia o so o se mea e talafeagai lelei e faatinoina ai le ulufale atu ma le suega o totonu o le nofoaga; po o

- (b) le aumaia o so o se meafaigaluega e talafeagai lelei i le nofoaga o lo o autu i ai se tusi faapoloaiga mo le suesueina po o le faagasologa o mea na maua i le nofoaga; po o
- (c) le taofia faamalosi o so o se mea na maua i le nofoaga tumaoti e ono mafai ona faaaogāina e avea ma faamatalaga ma molimau i le faia o se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono.

42. Tusi resitala o oloa:

- (1) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona faavaeina ma tausia o se tusi resitala mo le faamauina:
 - (a) o le igoa, ituaiga ma fausaga taitasi uma o oloa ua resitalaina i lalo o lenei Tulafono ma le aso na resitalaina ai; ma
 - (b) le numera faapitoa o le resitalaina a Samoa mo fausaga taitasi; ma
 - (c) le fua faatatau o le tulaga lelei atoatoa o malosiaga o fausaga o oloa taitasi, ia ogatasi ma tulaga faataatitia o i ai nei; ma
 - (d) le igoa ma le tuatusi o fesootaiga a le tagata po o le faioloa na resitalaina o ituaiga ma fausaga o oloa taitasi; ma
 - (e) so o se suiga (e aofia ai le faaliliuina atu) po o le faalēaogāina o so o se resitalaina i lalo o lenei Tulafono; ma
 - (f) so o se isi lava faamatalaga ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega.

- (2) E agavaa se tagata:
- (a) e fefaatauai se oloa o so o se ituaiga ma so
o se fausaga o oloa ua resitalaina o lo o
faatulagaina atu i luga o le tusi resitala;
ma
- (b) ia asiasia le tusi resitala.
- (3) E mafai ona tausisia le tusi resitala i se faiga
faaeletoroni, e maua i ai i se nofoaga ua
faalauiolina e le Ofisa Sili o Pulega.

43. Lafoaia o oloa:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona lafoaia o se
oloa po o le faatonuina o se faioloa ina ia lafoaia
se oloa:
- (a) pe afai o sea oloa e le o resitalaina i lalo o
le fuaiupu 35; po o
- (b) pe afai ua muta le aogāo leresitalaina i lalo
o le fuaiupu 38; po o
- (c) pe afai e le i faatauina atu sea oloa e pei
ona manaomia i lalo o lenei Tulafono.
- (2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona lafoaia, po o
le faamaite ona lafoaia o, se oloa i lalo o le
faafuaiupu (1):
- (a) e ala i le faatonuina o le faioloa e auina atu
i fafo le oloa; po o
- (b) e ala i le aveesea pe lafoai le oloa, po o le
faamaite ona aveeseina o se oloa, i se faiga
e pei ona faamaonia e le Ofisa Sili o
Pulega; po o

(c) i so o se isi lava faiga ua faamaonia mai e le Ofisa Sili o Pulega,
ae peitai, i se tulaga o lo o aiaia ai e se isi tulafono mo le lafoaia o, po o manaoga e fesootai i, sea oloa, e ao ona faaaogā o aiaiga talafeagai o lea tulafono a o le i lafoaia lea oloa.

(3) Mo so o se oloa o lo o i lalo o le vaavaaiga a le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona:

(a) talosagaina le Matagaluega o Tiute ma Tupe Mauaina ia taofia le oloa o teuina seja oo i le taimi e lafoaia ai i lalo o le faafuaiupu (1); po o

(b) i le i ai faatasi ma le maliega a le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, e fesiitai ai le oloa i se nofoaga ua atofaina mo le lafoaia po o le teuina e talia ai le lafoaia; po o

(c) le faatonuina o se tagata ofisa faatagaina ia faaoo atu le oloa i se nofoaga ua atofaina mo le lafoaia po o le teuina e talia ai le lafoaia;

(4) Mo so o se oloa e le o i lalo o le vaavaaiga a le Matagaluega e nafa ma Tiute ma Tupe Maua, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona:

(a) manaomia se tagata ofisa faatagaina e faaoo atu le oloa i se nofoaga ua atofaina mo le lafoaia po o le teuina e talia ai le lafoaia; po o

- (b) le faatonuina o se tagata ofisa faatagaina e aveesea le oloa mai le faioloa po o lē e ona ma faaoo atu le oloa i se nofoaga ua atofaina mo le lafoaia po o le teuina e talia ai le lafoaia; po o
- (c) le faia o so o se isi lava gaoioiga talafeagai e faamautinoa ai e faapea, ua faaoo atu le oloa i se nofoaga ua atofaina mo le lafoaia po o le teuina e talia ai le lafoaia.
- (5) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona atofaina se nofoaga mo le faamoemoe o lenei fuaiupu.
- (6) O Ofisa o le Matagaluega, ua faatatauina e faapea o nofoaga ua atofaina, i lalo o le faafuaiupu (4).
- (7) E noatia le faioloa po o lē e ona se oloa mo tupe totogi e fesootai ma le fesiitaiga, teuina po o le lafoaia o so o se oloa.

44. Faamatalaga mo faamoemoega tau i fuainumera faamauina:

E tatau i se faioloa, e ese mai i lo se tagata o faaulufaleina mai oloa mai fafo mo le faaaogāina e le tagata lava ia, e pei ona manaomia ai, ona tuuina atu i le Ofisa Sili o Pulega, i se pepa faatumu faamaonia, o faamatalaga:

- (a) ua faatulaga atu ai o le aofaiga o oloa na fefaatauai i le tausaga ua tuanai po o i le gasologa o so o se isi vaitaimi ua faamaotiina mai e le Ofisa Sili o Pulega;
- (b) i le faatauina atu o isi ituaiga o oloa o lo o faaaogāina ai malosiaga.

45. Soligatulafono ma faasalaga i lalo o lenei**Vaevaega:**

- (1) Ua faia e se tagata o se soligatulafono, o ia lea:
- (a) ua na solia o so o se aiaiga o lenei Vaevaega;
 - (b) ua na faailoa manino po o ua tuuina mai o so o se pepa aloaia e iloa lelei e le tagata e sese pe tau faasese; po o
 - (c) pe afai o se ituaiga ma se fausaga o se oloa e le i resitalaina, ua ia faia o se gaoioiga, e ono mafai ona talitonu ai so o se isi tagata, e faapea o ia oloa ua resitalaina; po o
 - (d) ua faaauau ona fefaatauaia o se oloa o se ituaiga ma se fausaga ua maea ona resitalaina ae ua muta le aogā o le resitalaina, vagana ai ua faatauina atu i lalo o se faamaoniga a le Ofisa Sili o Pulega ua faamatuu atu i lalo o le fuaiupu 38; po o
 - (e) mo se oloa o lo o manaomia ona faalauiloa o se igoa ua tusia o se malosiaga, e fefaatauaia ai se oloa lea e lē o manino le igoa tusia e iloa ai se malosiaga, lē o maua, po o e lē sa'o po o o tauaveina se igoa tusia e iloa ai se malosiaga e lē o mulimulitaia ai tulaga faataatitia.
- (2) O se tagata o ia lea ua faamaonia faaletulafono se moliaga o se soligatulafono i lalo o le faafuaiupu
- (1) e noatia o ia i faasalaga nei:

- (a) mo se uluai soligatulafono, o se sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina; ma
- (b) mo se soligatulafono lona lua po o i nisi soligatulafono mulimuli ane, o se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 12 masina.
- (3) E mafai foi e le Faamasinoga i le faasalaina o se tagata ua faamaonia faaletulafono i se soligatulafono i lalo o lenei fuaiupu ona poloaia:
- (a) le faoa faamalosi o so o se oloa lea sa ia faatinoina ai o le soligatulafono;
- (b) le faasaina o se tagata mai le fefaatauai o so o se oloa mo se vaitaimi ua faamaoti mai i totonu o le poloaiga;
- (c) e faapea, e ao i le tagata ona ia faailoa manino le isi tagata lea na ia tuuina atu i ai le oloa ma ofoina i ai se taui tau tupe, e ala i le toe suia i ai o se oloa o lo o tausisia o tulaga moomia e tutusa lelei po o le taui mo ni tau faaopoopo o malosiaga na faatupulaia e afua mai i le faaooina atu o oloa e lē o tausisia tulaga faataatitia;
- (d) le Matagaluega ina ia faatulaga le auina atu i fafo o oloa po o le faatamaia i se faiga e saogalemu, ma ia tapa le tagata, o ia lea e ana oloa ua aveese faamalosi ina ia toe

totogiina atu i le Matagaluega le tau ua
faavasegaina mo meataitasi o ia oloa
auina atu i fafo po o sa faaleagaina.

- (4) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona lomia
faasalalau i se faiga ua ia manatu e talafeagai ai,
le igoa, tuatusi, faamatalaga o le tagata, e tusa ai,
o se poloaiga a le Faamasinoga na faia ia te ia, i
lalo o le faafuaiupu (3).

46. Soloaiga:

- (1) I le amata faamamaluina ai o lenei Tulafono:
(a) so o se oloa ua faapena ona resitalaina
faaletulafonoina e tusa ai ma le Tulafono
o Malosiaga Faasoina 2017, ua
faatatauina e avea e faapea ua resitalaina
i lalo o lenei Tulafono, seia oo i sea taimi
ua muta ai le aogā o le resitalaina i lalo o
lenei Tulafono; ma
(b) o tulaga faataatitia na faamaonia i lalo
o le Tulafono Faatonutonu o Malosiaga
Faasoina (Tulaga Faataatitia mo Oloa e
Faaaogāina Malosiaga Faa-Eletise) 2018, o
le a tumau pea ona aloaia seia vagana ua
soloia pe suia i lalo o lenei Tulafono; ma
(c) e faalēaogāina o so o se fuafuaga e noatia
ai ua faia po o ua malilie i ai le
Matagaluega ma so o se faioloa.
- (2) O Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei
Tulafono, e mafai ona faamaoti mai ai aso e amata
faamamaluina ai ma vaitaimi tau soloaiga e tusa
ai ma so o se mataupu ua fuafuaina i lalo o nei
Tulafono Faatonutonu.

*Vaevaega 3 - Sootaga i le va o Pulega a le Malo***47. Sootaga aloaia ma isi pulega a le Malo:**

- (1) Mo le faatinoga lelei atoatoa o matafaioi soofaatasi i lalo o lenei Vaega, e mafai e le Matagaluega ona faia o se maliega po o se Maliega Tusitusia Faaletulafono ma se pulega a le Malo, e faamautinoa ai o mataupu nei:
- (a) faavaeina o faatulagaga lelei o faatinoga o le pule faataga, mo le faia o faaiuga, faatinoga ma fuafuaga po o gaoioiga soofaatasi;
- (b) faavaeina o ala o fesootaiga mo le tuuina atu o fautuaga i taimi faatulagaina suesueina, ma fautuaga e fesootai i le faaaogāina o malosiaga ma le faafoeina lelei o malosiaga;
- (c) faavaeina o faagasologa aloaia faalotoifale mo le lipoti atu ma le mafai ona tali atu i Minisita taitasi, e aofia ai faamatalaga e manaomia ia aofia ai i totonu o lipoti faaletausaga;
- (d) tuuina atu o malosiaga ma le tofiaina o tagata ofisa;
- (e) punaoa ma manaoga o tala faatatau o tupe;
- (f) iloiloga o le mafai gafatia ma fuafuaga o polokalame faaaaoga soofaatasi; ma
- (g) iloiloga soofaatasi ma le atiaeina o tulaga faataatitia ma tulaga manaomia.

- (2) Ia faamautinoa le taunuuga lelei ma le faafoeina lelei atoatoa o le faatinoga o latou galuega tauave e fesootai ma le vaega o malosiaga, o le a tatau i le Matagaluega, i se taimi vave e talafeagai ai, ina ua tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ona faia o se Maliega Tusitusia Faaletulafono ma Matagaluega autu nei o le Malo:
- (a) Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa;
 - (b) Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua;
 - (c) Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese;
 - (d) Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Afioaga ma Agafesootai; ma
 - (e) le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga;
 - (f) o le Matagaluega o Leoleo.
- (3) Mo se tulaga e manino lelei, o galuega tauave a Matagaluega autu taitasi e faaauauina pea e aunoa ma le faalavelaveina, tusa lava pe ua auai faatasi nei Matagaluega i se Maliega Tusitusia Faaletulafono pe leai foi, ma le Matagaluega o taua i lalo o le faafuaiupu (2).
- (4) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o sootaga nei e ao ona iloiloina:
- (a) o le Matagaluega o le totonugalemu lea ma e tatau ona nafa ma -
 - (i) le tuufaatasia, faafoe ma iloiloina o so o se faiga faavae tau malosiaga po o galuega faatino ua

- atinaeina pe ua fuafuaina e se tagata;
- (ii) le tagofia o malosiaga uma ma poloketi e fesootai i malosiaga ma le faatupeina; ma
- (b) o paaga totino po o paaga o le vaega o malosiaga (e aofia ai le Faalapotopotoga o le Malosiaga Faa-Eletise ma le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga) e tatau ona avea ma ofisa e faatinoina galuega tau atinae o malosiaga faafouina ma le faafoeina lelei o malosiaga.
- (5) I le noatia ma fai fuafua i le iloiloga ma le faamaoniga a le Matagaluega, e mafai e so o se isi lava pulega a le Malo ona fautuaina pe fuafuaina o taualumaga, faiga faavae po o taiala e talafeagai i galuega tau atinae o e fesootai i malosiaga po o galuega faatino e faapitoa i sea pulega.

VAEGA 6

GALUEGA TAU ATINAE O MALOSIAGA MA GALUEGA E FESOOTAI I AI

- 48. Galuega tau atinae o malosiaga ma galuega e fesootai i ai:**
- (1) So o se talosaga i le Malo mo se galuega tau atinae o malosiaga po o galuega e fesootai i ai, tusa lava pe fautuaina po o e lē fautuaina foi, e ao ina faatoai atu i le Matagaluega.

- (2) Ina ua maua o se talosaga na faatoai atu i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Matagaluega ona:
- (a) resitala le talosaga ma faatino se iloiloga amata, mo tulaga tausisia po o i se isi itu e ese ai, faatasi ma le Fuafuaga mo le Vaega o Malosiaga a Samoa;
- (b) logoina le Minisita ma le Komiti o Mataupu Tau Malosiaga a Samoa NECC e uiga i le talosaga; ma
- (c) ia faaooina atu le talosaga i le faalapotopotoga po o faalapotopotoga talafeagai a le Malo o i latou ia e ao ina faatinoina se iloiloga atoatoa o le talosaga e faamautinoa ai le tausisia o -
- (i) tulaga faataatitia ma manaoga ua faavaeina i lalo o lenei Tulafono; ma
- (ii) manaoga tau laisene i lalo o lenei po o so o se i ai lava Tulafono talafeagai; ma
- (iii) mo so o se isi galuega tau atinae e fesootai ma malosiaga faaeletise, o taualumaga po o faagasologa tau faamaoniga mo le sainia o so o se maliega i le faatauina o malosiaga i lalo o le Tulafono o le Eletise 2010;
- (d) talosagaina le faalapotopotoga po o ni faalapotopotoga talafeagai a le Malo ina ia lipoti atu i le Komiti e tauala atu i le

Matagaluega, i luga o ana iloiloga o le talosaga i totonu o le taimi faatulagaina ua faamaotiina.

49. Manaoga mo galuega tau atinae:

- (1) E ao i le Matagaluega e ala i faatalatalanoaga ma le Komiti ma faalapotopotoga talafeagai e aofia ai le Faalapotopotoga o Malosiaga Faa-Eletise ma le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga, ona fuafuaina o manaoga mo galuega tau atinae o malosiaga ma e ao ina faautagia o itu taua nei:
 - (a) manaoga tau tomai faapitoa;
 - (b) iloiloga o itu i le tamaoaiga;
 - (c) iloiloga tau agafesootai;
 - (d) itu taua tau le siosiomaga.
- (2) O manaoga ua faavaeina i lalo o le faafuaiupu (1), e ao ina faia i se tulaga e avanoa ai mo tagata lautele po o i luga o le upega tafailagi a le Matagaluega.

VAEGA 7

TULAGA TAU TUPE

50. Tala faatatau o le tupe:

E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona faamautinoa e faapea o le tala faatatau o le tupe a le Matagaluega, ia fuafuaina ai le faatupega talafeagai lelei mo itu taua nei:

- (a) tupe totogi mo le faatinoina ma le faamalosia o lenei Tulafono ma mo le faataunuuina atoatoa i se tulaga lelei o matafaioi faaletulafono a le Matagaluega i lalo o lenei Tulafono; ma
- (b) polokalame amata ma polokalame faaauau mo le siitia o le mafai gafatia, o le atiaeina o le aufaigaluega ma manaoga tau polokalame faaleaoaoga.

51. Totogifuapauina, lafoga ma isi tau faaee atu:

So o se totogifuapauina, Lafoga ma tau faaee atu e manaomia i lalo o lenei Tulafono e:

- (a) fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega; ma
- (b) e noatia ma fai fuafua i le iloiloga ma le faamaoniga a le Komiti Faatino o Tupe Maua a le Atunu; ma
- (c) e ao ona faatonuina e Tulafono Faatonutonu; ma
- (d) e aoina e le Matagaluega i lalo o lenei Tulafono ma totogiina atu i le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe.

VAEGA 8

TULAGA TAUSISIA MA LE FAAMAMALUINA

52. Tofiaina o Tagata Ofisa Faatagaina:

- (1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tofia se tagata agavaa e avea ma tagata ofisa faatagaina mo le faamoemoe o lenei Tulafono.

- (2) O se tofiga i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona faia i se faiga tusitusia, faatasi ai ma pepa faaletulafono o le tofiaina ia taua manino ai le umi o le taimi ma malosiaga ua tuuina atu i ai.
- (3) E tatau i se tagata ofisa faatagaina, e faaopoopo i le pepa faaletulafono o le tofiaina, ona tuuina atu i ai o se pepa e iloagofie ai o ia o se tagata ofisa faatagaina ua aloaia ona faamaonia i lalo o lenei Tulafono.
- (4) A o le i tofiaina se tagata e avea ma tagata ofisa faatagaina i lalo o le faafuaiupu (1), e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona faamautinoa e faapea o lea tagata:
- (a) e ala i le tulaga o tomai faapitoa, aoaoga faapitoa, faailoga po o le poto masani; po o
- (b) e ala i o latou faamaumauga i totonu o galuega a le Malo, o faaaliai ai o ia agavaa i tulaga faataitai, faamaoni ma le faatuatuaina,
ua agavaa ai e faatino o ia tiute i lalo o lenei Tulafono.
- (5) E tusa ai ma le faafuaiupu (6), e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faalēaogāina le tofiaina o se tagata ofisa faatagaina i lalo o le faafuaiupu (1).
- (6) E ao ona faia le faalēaogāina i se faiga tusitusiga ma e ao ona taua manino ai o itu nei:
- (a) o le aso e amata aloaia ai le faalēaogāina o malosiaga;
- (b) o mafuaaga mo le faalēaogāina; ma
- (c) malosiaga ia ua faapea ona faalēaogāina.

- (7) E tatau i se tagata ofisa faatagaina o ia lea ua faalēaogāina lona tofiaina i lalo o le faafuaiupu (6), ona toe faafoi le pepa e iloagofie ai lea na tuuina atu i le tagata ofisa e le Matagaluega ma e lē tatau ona toe faaaogāina le pepa e iloagofie ai i le tuanai ai o le aso na faalēaogāina a ai.
- (8) E ui lava i le faalēaogāina o le tofiaina o se tagata e avea ma tagata ofisa faatagaina, e mafai e se tagata faigaluega a le Malo ona faaauau ona avea ma tagata faigaluega a le Matagaluega o lo o ia galue ai, seja vagana, ua faatonuina i se isi faiga e ese ai e le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo le Matagaluega, i se faiga tusitusia.

53. Malosiaga lautele:

- (1) E tatau i se tagata ofisa faatagaina ona i ai o malosiaga e:
- (a) asiasi pe toe asiasi, ia faamautinoa ai le tausisia pea o lenei Tulafono -
 - (i) e so o se pisinisi po o se nofoaga o se pisinisi;
 - (ii) oloa ua faatauina atu, faalauiloaina po o le teuina i se pisinisi po o ona nofoaga ma fale;
 - (iii) auauanga tuuina atu e se tagata e ona le pisinisi po o se pisinisi;
 - (iv) tusi lisiti, faamaumauga ma pepa aloaia e fesootai i ai;
 - (v) faatulagaga o tau ma faasologa o tau o oloa po o auauanga;

- (vi) nofoaga o pamu penisini po o so o se nofoaga, kamupani po o se mea o taulimaina, fesiitai po o le teuina ai o le suauu; po o
 - (vii) so o se isi lava mataupu e faapena ona fesootai i le asiasiga;
 - (b) duesueina o se tagata e fesootai i le faia o se soligatulafono ua masalomia;
 - (c) faatalanoa, tapa o pepa aloaia, pueina o ata, faia o vaegamea faataitai, aveese faamalosi po o le talosagaina o le pueina faapagota o se tagata e fesootai ma se asiasiga po o se duesuega ua faia i lalo o lenei fuaiupu; ma
 - (d) faatonuina se tagata ia galue po o le taofia mai le galue ai i se faiga faapitoa e fesootai ma se galuega tauave a le tagata ofisa, o faatinoina i le agaga lelei, i lalo o lenei Tulafono.
- (2) E lē mafai e se tagata ofisa faatagaina ona ulufale atu i se nofoaga tumaoti o nofoia seja vagana:
- (a) ua i ai faatasi ma le maliega a lē e ona po o le tagata o lo o ia umia le nofoaga; po o
 - (b) e tusa ai ma se tusi poloaiga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (3).
- (3) Afai ua faamalieina se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo i le talosaga a se tagata ofisa faatagaina e faapea:

- (a) e talafeagai ona ulufale atu i so o se nofoaga tumaoti o nofoia mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1)(d) po o lenei tulafono; ma
 - (b) ua teena e lē e ona po o le tagata o lo o ia umia le nofoaga po o e ono teena le maliega,
e mafai e le Faamasino ona tuuina atu se tusi poloaiga mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1)(d) po o lenei Tulafono.
- (4) E mafai e le tagata ofisa faatagaina ona:
- (a) faia o so o se mea e talafeagai lelei mo le faatinoga o le ulufale atu ma le sueina o totonu o le nofoaga; po o
 - (b) tauaao atu i le nofoaga ua avea ma mataupu autu o le tusi poloaiga, o so o se meafaigaluega talafeagai lelei mo le suesueina po o le faagasologa o mea ua maua i le nofoaga; po o
 - (c) faoa faamalosi o so o se mea ua maua i le nofoaga tumaoti lea e mafai ona faaaogā ma faamatalaga molimau o le faia o se soligatulafono ua masalomia i lalo o lenei Tulafono.

54. Aia tatau ma tiute o lē e ona po o le tagata o lo o ia faafoeina:

- (1) A o faagasolo o se asiasiga ua faatinoina i lalo o lenei Vaega, e mafai e lē e ona po o le tagata o lo o ia faafoeina le pisinisi po o le nofoaga ona

tautoaluaina le tagata ofisa faatagaina a o i ai o ia i lea nofoaga o pisinisi.

- (2) Afai e talosagaina, e tatau i lē e ona po o le tagata o lo o ia faafoeina le pisinisi po o nofoaga ona:
- (a) faaoo atu so o se faamatalaga po o se pepa aloaia e talosagaina e le tagata ofisa faatagaina, e fesootai i le sini autu o le asiasiga; po o
 - (b) faatagaina le avea o ni vaegamea ma le aoina o faamatalaga molimau, e aofia ai ata pu'e.

55. Tulaga lē tausisia i le uluai asiasiga:

Afai ua i ai i se tagata ofisa faatagaina ni mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea o se tagata o ia lea ua po o ua na lē mafai ona tausisia lenei Tulafono, e mafai e le tagata ofisa faatagaina ona tauaveina o se tasi (1) po o le sili atu o mea nei:

- (a) tuuina atu se faasilasilaga o tulaga tausisia e tusa ai ma le fuaiupu 56; po o
- (b) faia o se lipoti i le Ofisa Sili o Pulega, faatasi ai ma se fautuaga e taofia lē tumau ai se laisene, i so o se itu e talafeagai ai, po o le aveesea o so o se oloa mai nofoaga o le tagata faioloa.

56. Faasilasilaga o tulaga tausisia:

E ao i se faasilasilaga o tulaga tausisia ua tuuina atu i se tagata i lalo o le fuaiupu 55 ona:

- (a) taua ai le aiaiga i lalo o le Tulafono lea ua faapea ona solia;

- (b) faatulagaina o fua faatatau ia e ao ai i lē e ona ona faatinoina ina ia faamautinoa ai o tulaga tausisia; ma
- (c) faailoa manino le aso lea e ao ai lē e ona ona ia tausisia, i se tulaga e mulimuli mai ai e faapea o le a toe asia e le tagata ofisa faatagaina le pisinisi po o nofoaga.

57. Tulaga lē tausisia i le asiasiga ua toe faia:

Afai a o faagasolo le toe asia o se pisinisi po o se nofoaga, ua maua ai e le tagata ofisa faatagaina e faapea ua lē mafai e se tagata ona usitaia o se faasilasilaga o tulaga tausisia na tuuina atu i lalo o le fuaiupu 55, e mafai e le tagata ofisa faatagaina ona ia faatinoina o se tasi (1) po o mea e lua nei ua taua:

- (a) faia o se fautuaga talafeagai i le Ofisa Sili o Pulega mo le faia o ni moliaga o le tagata i lalo o le Tulafono i so o se itu e talafeagai ai;
- (b) ia faalēaogāina se laisene na tuuina atu i lalo o lenei Tulafono.

58. Faasea e faasaga i se tagata ofisa faatagaina:

- (1) E mafai e se tagata o ia lea ua mafatia i se gaoioiga a se tagata ofisa faatagaina, ona tuuina atu se faasea i se faiga tusitusia i lalo o lenei Tulafono:
 - (a) i le Ofisa Sili o Pulega; po o
 - (b) i tulaga o se tagata ofisa mai se isi Matagaluega, i le Ofisa Sili o Pulega o lena Matagaluega, o faatulaga atu ai o auiliiliga o se faasea, ma tuuina atu se ata i le Ofisa Sili o Pulega.

- (2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega talafeagai ona talosagaina ni faamatalaga faaopoopo mai le tagata o lo o faia le faasea po o le tagata ofisa faatagaina po o le tapa o vaega auai ina ia auai atu.
- (3) Afai ua fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega e faapea o le faasea e ono solia ai o Tulafono Laiti o Amio, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona:
- (a) faasee atu le mataupu i le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo; ma po o
 - (b) le faasee atu le mataupu i leoleo mo le fuafuaina o moliaga talafeagai faaletulafono.
- (4) E leai se gaoioiga e faasaga i se tagata ofisa faatagaina mo so o se manuaga mea ua leiloa po o le faaleagaina i lalo o lenei Tulafono, vagana:
- (a) na faatulai mai i se gaoioiga na faia i fafo atu o tiute masani a le tagata ofisa;
 - (b) pe afai na faatino le tagata ofisa i se tulaga ogaoga tele; po o
 - (c) ua matuai faatalale le tagata ofisa i le faatinoina o ona tiute.

VAEGA 9

SOLIGATULAFONO MA FAASALAGA

59. O le lē mafai ona tuuina atu faamatalaga ma tulaga faalavelaveina:

O se tagata o ia lea:

- (a) e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono, ua ia lē mafai ona tuuina atu o faamatalaga po o le tuuina

atu o so o se pepa aloaia faaletulafono o
manaomia mai lena tagata i lalo o le Tulafono;
po o

- (b) tuuina atu ma le mautinoa o faamatalaga sese;
po o
- (c) faalavelaveina le galuega a le Matagaluega po o
se tagata ofisa faatagaina i lalo o lenei Tulafono,
e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia
faaletulafono i se sala tuge e lē silia le 30 iunite
tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo
se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o
faasalaga uma e lua.

60. O le lē mafai ona tausisia:

O se tagata o ia lea ua na solia pe ua ia lē mafai ona
tausisia lenei Tulafono po o so o se poloaiga,
faasilasilaga, faatonuga po o manaoga ua faia
faaletulafono po o ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono e:

- (a) mo se faalapotopotoga ua tuufaatasia
faaletulafono, e noatia i luga o se moliaga ua
faamaonia faaletulafono i se sala tuge e lē silia le
500 iunite tau faasalaga; po o
- (b) mo se tagata, e noatia i luga o se moliaga ua
faamaonia faaletulafono i se sala tuge e lē silia le
50 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le
falepuipui mo se vaitimi e lē silia le fa (4) tausaga,
po o faasalaga uma e lua.

61. Matafaioi o tagata e ona galuega mo gaoioiga a tagata faigaluega:

- (1) O se tagata o ia lea na faafaigaluegaina se tagata faigaluega, tagata ofisa, konekarate po o se sooupu e tali atu i gaoioiga po o ni mea ua lē faia e ia tagata faigaluega, konekarate po o se sooupu, i le a lava le tulaga o lo o aafia ai le pisinisi a sea tagata e ona le galuega.
- (2) Afai ua faia e se tagata faigaluega, tagata ofisa, konekarate po o se sooupu se gaoioiga po o ua ia lē faia o se gaoioiga lea e avea o se soligatulafono po o e ono avea o se soligatulafono pe ana fai po o ua faia e lē e ona le galuega, e mafai ona molia faatasi i le soligatulafono le tagata e ona le galuega, ma le tagata faigaluega, tagata ofisa, konekarate po o se sooupu.

VAEGA 10
AIAIGA ESEESE

62. Ia tausia e le Matagaluega se tusi resitala:

- (1) E tatau i le Matagaluega ona faavaeina ma tausia o tusi Resitala nei i totonu o le Matagaluega:
 - (a) faamatalaga auiliili o i latou uma o tuuina atu auaunaga tau malosiaga;
 - (b) faasologa o tagata o i latou ia ua faasoa atu i ai o matafaioi i lalo o lenei Tulafono ma le aso e amata aloaia ai;

- (c) o igoa o tagata ofisa faatagaina o i latou ia ua tofia e le Minisita i lalo o lenei Tulafono, e aofia ai aso ma le umi o latou tofiga;
 - (d) o maliega po o maliega tusitusiga faaletulafono ua sainia e le Matagaluega ma isi Pulega a le Malo;
 - (e) o faasea ua tauaoina ma taunuuga e fesootai i ai; ma
 - (f) so o se isi lava tusi Resitala ua faatatauina e le Matagaluega e faapea e talafeagai mo le faafoeina lelei ma le atoatoa o galuega tauave a le Matagaluega.
- (2) O le faafuaiupu (1) e lē o taofia ai so o se isi lava pulega a le Malo mai le tausia o tusi Resitala e teuina ai faamaumauga patino po o so o se faamatalaga e fesootai i galuega tau atinae po o so o se isi mataupu lea e nafa ma lea pulega, vagana ua faapea o ia faamaumauga patino ma faamatalaga ua fefaasoai i le Matagaluega e pei ona manaomia.
- (3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (2), e mafai e le Matagaluega ona sainia o se maliega po o se maliega tusitusia faaletulafono ma so o se isi pulega a le Malo ina ia aloaia ai le fefaasoaaiga o faamatalaga.
- (4) I se tulaga e mafai ai, so o se tusi Resitala ua faasinomia i totonu o lenei fuaiupu o le a tausia i se faiga faaeletoroni.

63. O puipuiga faaletulafono tau le tagata ofisa lava ia ma tagata faigaluega:

O le a lē noatia se tagata ofisa, tagata faigaluega, sooupu po o se sui o le Matagaluega, Komiti, Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini po o so o se tagata o galue i lalo o le faatonuga a le Matagaluega, Komiti, po o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini e tusa ai ma lenei Tulafono, mo so o se gaoioiga po o se faaletonu o le Matagaluega, Komiti po o le Vaega e Galulue Faapitoa i Penisini ua faapea ona faia po o ua lē faia i le agaga lelei ma e aunoa ma ni uiga faatamala matuia, a o faatino o galuega a faalapotopotoga taitasi.

64. Faamatalaga agatapua ma le faailoaina atu i tulaga faapitoa:

- (1) E lē tatau i le Ofisa Sili o Pulega ma tagata faigaluega i totonu o le Matagaluega, konekarate po o so o se isi lava tagata o faigaluega i totonu o le Matagaluega i lea lava tulaga tofi o i ai, ona faailoa atu so o se faamatalaga po o le faatagaina ona faailoa atu o so o se faamatalaga ua maua i lalo o lenei Tulafono, i se tagata e lē agavaa i ai faaletulafono i ia faamatalaga.
- (2) O le faailoaina atu o faamatalaga e faatagaina mo na o tulaga aliae mai nei:
 - (a) mo le faaaogāina aloaia e pei ona faatagaina mo faamoemoega o lenei Tulafono; po o

- (b) mo suesuega, faafoeina o moliaga po o so
o se taualumaga mo se soligatulafono e
faasaga i lenei Tulafono po o so o se isi
lava tulafono; po o
- (c) e pei ona malilie ai le Ofisa Sili o Pulega
ma le tagata faioloa; po o
- (d) le faailoaina atu o so o se pepa aloaia po o
faamatalaga i -
 - (i) se Faamasinoga e tusa ai ma se
taualumaga i lalo o lenei Tulafono;
 - (ii) se tagata o lo o galue i galuega a le
Malo pe afai ua talafeagai ona
faailoa atu faamatalaga mo le
faatinoina o tiute faaletulafono a
lea tagata; ma
 - (iii) Faalapotopotoga Faatonutonu
Faavaomalo po o Lala souopu lea
e i ai faatasi ma le Malo o Samoa i
se maliega, i le tulaga lautele ua
faatagaina i lalo o sea maliega.
- (3) So o se faamalataga e lē o patino i se tagata:
 - (a) e mafai ona faailoa atu i -
 - (i) se tagata faigaluega o le
Matagaluega e aofia ai se tagata
faufautua i le Matagaluega; po o
 - (ii) se tagata o ia lea e fesootai i ai le
faamatalaga; ma
 - (b) e mafai ona lomia i lalo o le faafuaiupu
(2).

- (4) E mafai e le Matagaluega ona lomia faasalalau faamatalaga tau fuainumera faamauina pe afai ua faatulagaina fuainumera faamauina i se faiga e faapea ona puipua ai o faamatalaga ua lomia mai le faailoaina e se tagata, e ese mai ai i le tagata o ia lea na tuuina mai faamatalaga, o ni faamatalaga e fesootai i se tagata patino, ae vagana:
- (a) ua i ai le maliega a lea tagata i le lomia faasalalau o le faamatalaga i lea faiga, po o ua ia faatagaina lona lolomiina faasalalau i lea faiga; po o
- (b) o le lomia faasalalau o le faamatalaga i lea faiga e ono le i fuafuaina e le Matagaluega i ni mafuaaga e tatau ai.
- (5) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, "faamatalaga agatapuia":
- (a) o faamatalaga ia ua faatatauina i lona uiga agatapuia;
- (b) o faamatalaga ua faatulaga e le Matagaluega e agatapuia; po o
- (c) o faamatalaga ia ua iloa e se tagata po o sa tatau ona iloa e agatapuia; ma
- (d) e aofia ai faamatalaga e faatatau i faagasologa ma faiga faavae, o faatinoga tau pisinisi, faatulagaga tau tupe po o mataupu a le Matagaluega, o tuutuuga o so o se faatulagaga ua faia i lalo o lenei Tulafono, o faatamalaga ia o lo o faailoa

manino po o e fesootai i tagata o faaaogāina auaunaga a le Matagaluega o faamaumauga; ma

- (e) e lē o aofia ai faamatalaga ia ua iloa faalauaitele, e ese mai ai i se taunuuga o se iuga o se soliga o lenei Tulafono po o se aiaiga o se laisene ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono, o faamatalaga ua umia faaletulafono e se tagata e ala i se puna o faamatalaga e ese mai le Matagaluega.

- (6) O se tagata o ia lea ua na solia le faafuaiupu (1), ua ia faia o se soligatulafono ma e tatau ona noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 30 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

65. Faailoaina atu o aia:

- (1) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega, o se tagata faigaluega a le Matagaluega, o se sui o le Komiti po o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini po o so o se isi lava tagata o lo o ia faatinoina se galuega tauave po o se tiute i lalo o lenei Tulafono, o lo o i ai, so o se aia tau tupe po o se aia tau i le tagata lava ia i so o se mataupu e faatatau i, po o tauaveina i le faatinoga o ana galuega i lalo o lenei tulafono, ona faailoa atu atoatoa o sea aia i le Minisita, Ofisa Sili o Pulega, Komiti Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini po o

so o se isi lava tagata sinia, po o le a lava le tulaga e mafai ai, ma e lē tatau ona auai i le faatalatalanoaga po o le faafoeina o so o sea mataupu po o le palota i sea mataupu, vagana ai e faapea, o sea aia, pe afai e faailoaina atu, e agavaa i ai le vaega auai mo le faamoemoe o le faavaeina ai o se aofaiga o sui e mafai ai ona usuia se fono i totonu o se fonotaga.

- (2) E lē tatau i le Ofisa Sili o Pulega, se sui o le Komiti po o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini, sooupu po o se tagata faigaluega o le Matagaluega ona taliaina so o se meaalofa po o tulaga e manuia ai le tagata lava ia po o mo tagata o lo o i ai ona sootaga faale-aiga, pisinisi, po o sootaga i tulaga tau tupe, pe afai o le taliaina o le a taunuu ai po o e foliga mai o le a taunuu, i le tuuitiitia ai o le faamaoni atoatoa o le lē faaituau o lea tagata i ona tiute i lalo o lenei Tulafono.
- (3) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega, le Komiti po o le Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini, ona faavaeina ma tausia se tusi resitala lea e faamauina ai o le faailoaina atu o aia i lalo o lenei fuaiupu ma e tatau ona avanoa i ai sui o le Komiti, Vaega Faapitoa e Galulue i Penisini po o suesuega a se tagata faigaluega o Matagaluega i lea tusi resitala.

66. Tulafono Faatonutonu:

- (1) E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kabeneta, ona faia o tulafono faatonutonu ina ia faamamaluina aloaia ai o po o mo faamoemoega o lenei Tulafono.

- (2) E tatau ona faavaeina manino i Tulafono Faatonutonu, mai i le tele o isi mea, tusa lava pe nafa le Matagaluega po o se isi lala sooupua le Malo mo le faamamaluina.
- (3) I le atiaeina o Tulafono Faatonutonu i lalo o lenei Tulafono, e ao i le Matagaluega ona faatalanoa ma paaga totino talafeagai ma vaega o alamanuia i totonu o le Vaega o Malosiaga.
- (4) So o se totogifuapauina o faatonuina i totonu o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono e ao ona faamaonia mai e le Komiti mo Tupe Maua a le Atunu.

67. Pepa faatumu faamaonia:

E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faamaonia pepa faatumu mo le faamoemoe o lenei Tulafono.

68. Soloia:

- (1) O tulafono nei ua soloia:
 - (a) Tulafono o Malosiaga Faasaoina 2017;
 - (b) Tulafono o Suauu ma Penisini 1974; ma
 - (c) Tulafono o le Penisini 1984.
- (2) O se faasinomaga i totonu o se tulafono, pepa faaletulafono po o se pepa aloaia i le:
 - (a) Tulafono ua soloia ua avea e faapea o se faasinomaga i lenei Tulafono; ma
 - (b) so o se faaupuga, tofiga po o se igoa o faaaogāina i totonu o le Tulafono ua soloia ua avea e faapea o se faasinomaga i fuaitau e tutusa, tofiga po o le igoa o faaaogāina i lalo o lenei Tulafono.

69. Aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga:

- (1) I le amata faamamaluina ai o lenei Tulafono, o laisene uma, resitalaina, tauofoga, konekarate po o faamaoniga ua tuuina atu, faamaonia ma ua sainia, po o faaiuga ua faia po o so o se taualumaga ua faia, i lalo o le Tulafono ua soloia, o le a faaauauina pea ona i ai le malosi atoatoa ma le faamamaluina seja muta le aogā po o ua aveesea, po o le a lava le tulaga e mafai ai.
- (2) O Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o le Tulafono ua soloia e faaauau pea e peiseai na faia i lalo o lenei Tulafono, seja teuteuina pe suia e Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono.
-

O le Tulafono o le Faafoega o Malosiaga 2020
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tupe.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**